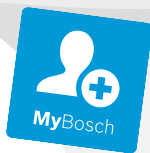




BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Nõudepesumasin

SP...

[et]

Kasutusjuhend

Sisukord

Ohutus	4	Söögiriistade korv	24
Üldised juhised.....	4	Söögiriistade sahtel	24
Sihtotstarbeline kasutamine	4	Riiul.....	25
Kasutajate ringi piiramine.....	4	Hoidikud	25
Ohutu paigaldamine	5	Väikeste nõude hoidik.....	26
Ohutu kasutamine	6	Noahoidik	26
Kahjustatud seade.....	8	Nõudekorvide kõrgused.....	26
Ohud lastele	9		
Ohutussüsteemid	10	Enne esimest kasutamist	27
		Esmakordse kasutuselevõtu	
Varalise kahju vältimine.....	11	teostamine	27
Ohutu paigaldamine	11		
Ohutu kasutamine	11	Pehmendusseade.....	27
Lapselukk¹	12	Veekareduse seadistuste üle-	
Ukse lukk.....	12	vaade.....	27
		Pehmendusseadme seadistami-	
Keskkonnakaitse ja säästmine.....	13	ne.....	28
Pakendi käitlemine	13	Spetsiaalsool	28
Energia säästmine.....	13	Pehmendusseadme väljalülitami-	
Veesensor ¹	13	ne.....	29
		Pehmendusseadme regeneree-	
Paigaldamine ja ühendamine	13	rimine.....	29
Tarnekomplekt.....	13		
Seadme ülesseadmine ja ühen-		Loputusseade.....	30
damine.....	14	Loputusvahend.....	30
Heitveeühendus.....	14	Loputusvahendi lisamiskoguse	
Joogiveeühendus	14	seadistamine	30
Elektriline ühendamine	14	Loputusseadme väljalülitamine	31
Tutvumine.....	16	Pesuvahendid.....	31
Seade	16	Sobivad pesuvahendid.....	31
Käsituselemendid	17	Mittesobivad pesuvahendid	32
		Juhised pesuvahendite kohta	32
Programmid.....	19	Pesuvahendi lisamine	33
Teave katseinstituutidele	21		
		Nõud	34
Lisafunktsioonid	21	Klaaside kahjustused ja nõude	
		kahjustused	34
Varustus	22	Nõude paigutamine.....	34
Ülemine nõudekorv	22	Nõude väljavõtmine.....	35
Alumine nõudekorv	23		

¹ Olenevalt seadme varustusest

Põhimõtteline käsitlemine	35	Klienditeenindus	54
Seadme ukse avamine.....	35	Tootenumber (E-Nr) ja tootmis-	
Seadme sisselülitamine.....	36	number (FD-nr).....	55
Programmi seadistamine	36	AQUA-STOP garantii ¹	55
Lisafunktsiooni seadistamine	36	Tehnilised andmed.....	55
Aja eelvaliku seadistamine ¹	36		
Programmi käivitamine.....	36		
Programmi katkestamine	37		
Programmi katkestamine	37		
Seadme väljalülitamine.....	37		
Põhiseadistused	38		
Põhiseadistuste ülevaade	38		
Puhastamine ja hooldamine	39		
Pesukambri puhastamine.....	39		
Isepuhastuv siseruum ¹	39		
Puhastusvahendid	39		
Nõuanded seadme hool-			
damiseks	39		
Sõelasüsteem.....	40		
Pihustitorude puhastamine.....	40		
Tõrgete kõrvaldamine	42		
Seadme ohutus	42		
Veakood / veanäit / signaal.....	42		
Pesutulemus.....	44		
Viited näiduväljal.....	50		
Talitlushäired	50		
Mehaaniline kahjustus.....	51		
Müra	52		
Heitveepumba puhastamine	53		
Transportimine, ladustamine ja			
jäätmekäitlus	53		
Seadme demonteerimine	53		
Seadme kaitsmine külma vastu	54		
Seadme transportimine	54		
Kasutatud seadme jäätmekäitlus...	54		

¹ Olenevalt seadme varustusest



Ohutus

Oma seadme ohutuks käitlemiseks järgige teavet teema Ohutus kohta.

Üldised juhised

Siit leiate üldist teavet selle juhendi kohta.

- Lugege juhend hoolikalt läbi. Vaid siis saate seadet ohutult ja tõhusalt kasutada.
- Käesolev juhend on mõeldud seadme kasutajale.
- Järgige ohutusjuhiseid ja hoiatusjuhiseid.
- Hoidke juhend ja tooteinfo alles hilisemaks kasutamiseks või järgmistele omanikele.
- Kontrollige seade pärast lahtipakkimist üle. Transpordikahjustuse korral ärge ühendage seadet vooluvõrku.

Sihtotstarbeline kasutamine

Seadme ohutuks ja õigeks kasutamiseks järgige sihtotstarbelise kasutamise juhiseid.

Kasutage seadet ainult:

- vastavalt käesolevale kasutusjuhendile.
- majapidamismasinõude pesemiseks.
- kodumajapidamises ja kodus keskkonnas suletud ruumides.
- kuni maksimaalse kõrguseni 4000 merepinnast.

Kasutajate ringi piiramine

Vältige riske lastele ja kaitset vajavatele inimestele.

Üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensoorsete või mentaalsete võimetega või väheste teadmiste ja/või kogemustega inimesed võivad seadet kasutada tingimusel, et nende üle teostatakse järelevalvet või neile on selgitatud, kuidas seadet ohutult kasutada ning nad mõistavad seadmega seotud ohtusid.

Lapsed ei tohi seadmega mängida.

Lapsed ei tohi seadet puhastada ja hooldada ilma järelevalveta.

Hoidke alla 8-aastased lapsed seadmest ja ühendusjuhtimest eemal.

Ohutu paigaldamine

Seadme paigaldamisel järgige ohutusjuhiseid.

HOIATUS – Vigastusoht!

Asjatundmatu paigaldamine võib tekitada vigastusi.

- ▶ Järgige seadme paigaldamisel ja ühendamisel instruksioone kasutusjuhendis ja montaažijuhendis.

HOIATUS – Elektrilöögi oht!

Asjatundmatud paigaldused on ohtlikud.

- ▶ Ühendage seade vooluvõrku ja käitage seda ainult vastavalt andmesildil olevatele andmetele.
- ▶ Ühendage seade vahelduvvooluvõrku ainult nõuetekohaselt paigaldatud maandusega varustatud pistikupesaga.
- ▶ Maja elektripaigaldise maandussüsteem peab olema eeskirjadekohaselt paigaldatud.
- ▶ Ärge mitte kunagi toitke seadet välise lülitusseadise, nt programmkella või kaugjuhtimisseadme kaudu.
- ▶ Kui seade on paigaldatud, peab võrgujuhtme võrgupistik olema vabalt ligipääsetav või kui vaba juurdepääs ei ole võimalik, tuleb elektripaigaldises vastavalt kehtivatele eeskirjadele paigaldada kõikide pooluste lahutusseade.
- ▶ Jälgige seadme paigaldamisel, et võrgujuhet ei kiiluta kinni ega kahjustata.

HOIATUS – Tuleoht!

Pikendatud võrgujuhtme ja mittelubatud adapterite kasutamine on ohtlik.

- ▶ Ärge kasutage pikendusjuhtmeid või harukarpe.
- ▶ Kui võrgujuhe on liiga lühike, pöörduge klienditeeninduse poole.
- ▶ Kasutage ainult tootja poolt kasutada lubatud adaptereid.

HOIATUS – Elektrilöögi oht!

Pealevooluvooliku läbilõikamine või Aquastop-ventiili asetamine vette on ohtlik.

- ▶ Ärge mitte kunagi asetage plastkorpust vette. Pealevooluvooliku plastkorpuses on elektriline ventiil.
- ▶ Märges mitte kunagi lõigake pealevooluvoolikut läbi. Pealevooluvoolikus on elektrilised ühendusjuhtmed.

HOIATUS – Vigastusoht!

Šarniirid liiguvad seadme ukse avamisel ja sulgemisel ning võivad tekitada õnnetusi.

- ▶ Kui alla paigaldatavad seadmed või integreeritavad seadmed ei asu niši sees ja sellega on külgsein ligipääsetav, tuleb šarniiride piirkond küljelt kinni katta. Katted on saadaval kaubandusvõrgus või meie klienditeeninduses.

HOIATUS – Ümberminemisoht!

Ebaõige paigaldus võib põhjustada seadme ümberkukkumist.

- ▶ Paigaldage alla paigaldatavad või integreeritavad seadmed ainult tervikliku tööpinna alla, mis on naaberkappidega jälgalt ühendatud.

HOIATUS – Põletusoht!

Ebaõige paigaldus võib põhjustada põletusi.

- ▶ Vabalt seisvatel seadmel jälgige, et seadmed seisavad tagaküljega vastu seina.

Ohutu kasutamine

Seadme kasutamisel järgige alltoodud ohutusjuhiseid.

HOIATUS – Raskete tervisekahjustuste oht!

Pesuvahendite ja loputusvahendite pakenditel olevate ohutusjuhiste ja kasutusjuhiste eiramine võib põhjustada raskeid tervisekahjustusi.

- ▶ Järgige pesu- ja loputusvahendite pakenditel olevaid ohutusjuhiseid ja kasutusjuhiseid.

⚠ HOIATUS – Plahvatusoht!

- Seadme pesuruumis olev lahusti võib tekitada plahvatusi.
 - ▶ Ärge mitte kunagi lisage seadme pesuruumi lahusteid.
- Tugevalt sööbivad leeliselised või tugevalt happelised pesuvahendid võivad koos alumiiniumesemetega pesuruumis tekitada plahvatusi.
 - ▶ Ärge mitte kunagi kasutage tugevalt sööbivaid leeliselisi või tugevalt happelisi pesuvahendeid, eelkõige töõnduslikke või töõstuslikke, nt masina hoolduseks, koos alumiiniumesemetega.
 - ▶ Ärge paigutage alumiiniumesemeid seadme pesuruumi.

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

- Avatud seadme uks võib tekitada vigastusi.
 - ▶ Õõnetuste vältimiseks, nt komistamise tõttu, avage seadme uks ainult nõude sissepanemiseks ja väljavõtmiseks.
 - ▶ Ärge istude ega seiske avatud seadme ukseel.
- Noad ja teravate servadega esemed võivad põhjustada vigastusi.
 - ▶ Paigutage noad ja teised teravaotsalised esemed terava otsaga söõgiriistade korvi allapoole või pange need noahoidikusse või söõgiriistade sahtlisse.

⚠ HOIATUS – Kõrvetusohu!

Kuum vesi võib pritsida programmi ajal seadme ukse avamisel seadmest välja.

- ▶ Programmi töötamise ajal avage seadme ust ettevaatlikult.

⚠ HOIATUS – Ümberminemisoht!

Liigselt täidetud nõudekorvid võivad tekitada seadme ümberkukkumist.

- ▶ Ärge mitte kunagi laadige vabalt seisvate seadmete korral nõudekorve üle.

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

- Sissetungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi.
 - ▶ Kasutage seadet ainult kinnistes ruumides.

- ▶ Ärge mitte kunagi jätke seadet väga kuuma ega niiskesse keskkonda.
- ▶ Ärge kasutage seadme puhastamiseks aurpuhasteid või survepesureid.
- Võrgujuhtme kahjustatud isolatsioon on ohtlik.
 - ▶ Ärge laske võrgujuhtmel seadme kuumade osade või soojusallikatega kokku puutuda.
 - ▶ Ärge mitte kunagi laske võrgujuhtmel teravate otste või servadega kokku puutuda.
 - ▶ Ärge murdke, muljuge või muutke võrgujuhet.

Kahjustatud seade

Järgige kahjustatud seadme korral ohutusjuhiseid.

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

- Kahjustatud seade või kahjustatud võrgujuhe on ohtlikud.
 - ▶ Ärge mitte kunagi käitage kahjustatud seadet.
 - ▶ Ärge mitte kunagi käitage pragunenud või murdunud pinnaga seadet.
 - ▶ Ärge mitte kunagi tõmmake seadme vooluvõrgust eraldamiseks võrgujuhtmest. Tõmmake alati võrgujuhtme võrgupistikust.
 - ▶ Kui seade või võrgupistik on kahjustatud, tõmmake kohe võrgujuhtme võrgupistik välja või lülitage elektrikilbis kaitse välja ja sulgege veekraan.
 - ▶ Kutsuge klienditeenindus. → *Lehekülg 54*
 - ▶ Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.
- Asjatundmatult tehtud remondid on ohtlikud.
 - ▶ Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.
 - ▶ Seadme remontimiseks tohib kasutada ainult originaalvaruosi.
 - ▶ Kui seadme võrgujuhe saab kahjustada, tuleb see asendada erilise ühendusjuhtmega, mis on saadaval müügis esinduses või klienditeeninduses.

Ohud lastele

Kui teie majapidamises elavad lapsed, järgige ohutusjuhiseid.

HOIATUS – Lämmumisoht!

- Lapsed võivad pakkematerjalid üle pea tõmmata või end sinna sisse kerida ja lämbuda.
 - ▶ Hoidke pakkematerjalid lastest eemal.
 - ▶ Ärge laske lastel pakkematerjaliga mängida.
- Lapsed võivad väikesi osi sisse hingata või alla neelata ning seetõttu lämbuda.
 - ▶ Hoidke väikesed osad lastest eemal.
 - ▶ Ärge laske lastel väikeste osadega mängida.

HOIATUS – Tervisekahjustuste oht!

Lapsed võivad lukustada end seadmesse ja sattuda eluohtlikku olukorda.

- ▶ Kasutusest kõrvaldatud seadmetel tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja, lõigake võrguühenduskaabel läbi ja purustage seadme ukse lukk sedavõrd, et seadme uks enam ei sulguks.

HOIATUS – Muljumisoht!

Lapsed võivad kõrgele paigaldatud seadmete korral saada seadme ukse ja selle all olevate kapiuste vahel muljuda.

- ▶ Jälgige seadme ukse avamisel ja sulgemisel lapsi.

HOIATUS – Söövitusoht!

Loputusvahendid ja pesuvahendid võivad põhjustada suu, kõri ja silmade söövitusi.

- ▶ Hoidke lapsed loputusvahenditest ja pesuvahenditest eemal.
- ▶ Hoidke lapsed avatud seadmest eemal. Pesuruumis olev vesi ei ole joogivesi. Selles võib olla veel pesu- ja loputusvahendite jääke.

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

Lapsed võivad oma väikeste sõrmedega tabletikausi külge kinni jääda ja end vigastada.

- ▶ Hoidke lapsed avatud seadmest eemal.

⚠ HOIATUS – Lämpumisoht!

Lapsed võivad end seadmesse sulgeda ja lämbuda.

- ▶ Kui see on olemas, kasutage lapselukku.
- ▶ Ärge laske lastel mitte kunagi seadmega mängida või seda käsitseda.

Ohutussüsteemid

Kaitske lapsi seadmest tulenevate ohtude eest.

Olenevalt seadme variandi varustusest on seade varustatud

→ "*Lapselukk*", *Lehekülg 12*.

Varalise kahju vältimine

Varalise kahju vältimiseks teie seadmel, tarvikutel või köögiesemetel järgige neid juhiseid.

Ohutu paigaldamine

Seadme paigaldamisel järgige juhiseid.

TÄHELEPANU!

- Seadme asjatundmatu paigaldamine võib tekitada kahjustusi.
 - ▶ Kui nõudepesumasin paigaldatakse mõne kodumasina alla või peale, tuleb kindlasti järgida nõudeid koos nõudepesumasina paigaldamise kohta mõlema kodumasina montaažjuhendis.
 - ▶ Kui sellekohast teavet ei ole antud või montaažjuhendis puuduvad vastavad juhised, tuleb nende kodumasinatootjalt küsida, tagamaks, et nõudepesumasinat võib paigaldada teiste kodumasinat alla või peale.
 - ▶ Kui tootjapoolne teave puudub, ei tohi nõudepesumasinat nende kodumasinat peale või alla paigaldada.
 - ▶ Kõigi kodumasinat ohutu käitamise tagamiseks järgige edasi nõudepesumasina montaažjuhendit.
 - ▶ Ärge paigaldage nõudepesumasinat pliidiplaadi alla.
 - ▶ Ärge paigaldage nõudepesumasinat soojusallikate, nt küttekehade, soojussalvestite, ahjude või muude soojust tekitavate seadmete lähedale.

- Muudetud või kahjustatud veevoolikud võivad tekitada varalisi kahjustusi ja seadmekahjustusi.
 - ▶ Ärge mitte kunagi murdke, muljuge, muutke või lõigake veevoolikuid.
 - ▶ Kasutage ainult tarnitud veevoolikuid või originaalseid asendusvoolikuid.
 - ▶ Ärge mitte kunagi kasutage kasutatud veevoolikuid.
- Liiga madal või liiga kõrge veesurve võivad piirata seadme talitlust.
 - ▶ Veenduge, et veesurve veearvustuses oleks vähemalt 50 kPa (0,5 bar) ja maksimaalselt 1000 kPa (10 bar).
 - ▶ Kui veesurve ületab antud suurima väärtuse, tuleb joogiveeühenduse ja seadme voolikukomplekti vahele paigaldada rõhureduktor.

Ohutu kasutamine

Seadme kasutamisel järgige juhiseid.

TÄHELEPANU!

- Väljuv veeaur võib kahjustada mööblit.
 - ▶ Laske seadmel pärast programmi lõppu enne seadme ukse veidi jahtuda.
- Spetsiaalsool võib pesukambrit korrosiooni tõttu kahjustada.
 - ▶ Et ülejooksnud spetsiaalsool loputataks pesukambrist välja, lisage spetsiaalsoola selle varumahutisse vahetult enne programmi käivitamist.
- Pesuvahend võib veepehmenus- seadet kahjustada.
 - ▶ Lisage veepehmenus- seadme varumahutisse ainult nõudepesumasinat spetsiaalsoola.
- Ebasobivad pesuvahendid võivad seadet kahjustada.
 - ▶ Ärge kasutage aurpuhastit.

et Lapselukk

- ▶ Selleks, et seadme pinda mitte kriimustada, ärge kasutage kareda pinnaga käsnu ning abrasiivseid pesuvahendeid.
- ▶ Korrosiooni vältimiseks ärge kasutage roostevabast terasest esipaneeliga nõudepesumasinatel käsnu või peske need enne esimest kasutamist mitu korda põhjalikult puhtaks.

Lapselukk¹

Lapselukuga kaitsete lapsi seadmest tulenevate ohtude eest.

Olenevalt seadme variandi varustusest on seade varustatud ukسلukustusega.

Ukse lukk

Ukselukustus on mehaaniline ohutussüsteem ja see raskendab seadme ukse avamist.

Ukselukustuse saate aktiveerida või inaktiveerida.

HOIATUS Lämbumisoht!

Lapsed võivad end seadmesse sulgeda ja seetõttu lämbuda.

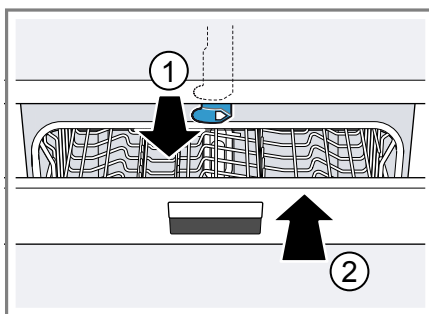
- ▶ Aktiveerige ukسلukustus ja sulgege seadme uks.

→ "Seadme ukse avamine",
Lehekülg 35

Ukselukustuse aktiveerimine

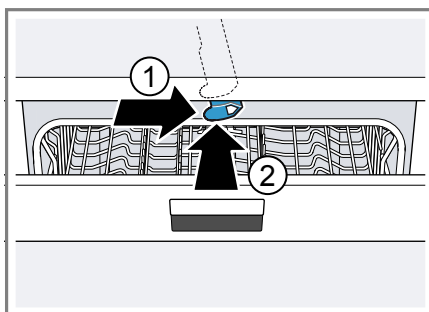
Viide: Ukselukustus jääb seni aktiveerituks, kuni see käsitsi inaktiveeritakse.

1. Avage seadme uks.
2. Tõmmake lapseluku keelt ettepoole ① ja sulgege seadme uks ②.



Ukselukustuse inaktiveerimine

1. Avage seadme uks.
2. Vajutage lapseluku keelt paremale ① ja lükake tahapoole ②.



3. Sulgege seadme uks.

¹ Olenevalt seadme varustusest

Keskonnakaitse ja säästmine

Säästke keskkonda, selleks kasutage oma seadet ressursisäästlikult ja käideldge taaskasutatavad materjalid õigesti.

Pakendi käitlemine

Pakkematerjalid on keskkonnaohutud ja taaskasutatavad.

- ▶ Käideldge erinevaid komponente liikide järgi sorteeritult.
Teavet nõuetekohaste jäätmekäitlusviiside kohta saate oma müügiesindajalt ning oma valla- või linnavalitsusest.

Energia säästmine

Kui järgite neid juhiseid, tarbib teie seade vähem voolu ja vett.

Kasutage programmi Eco 50°.

- + Programm Eco 50° on energiasäästlik ja keskkonnasäästlik.
→ "Programmid", Lehekülg 19

Kui teil on pesta vähe nõusid, kasutage poole koguse lisafunktsiooni.¹

- + Programm kohandub väikesele kogusele ja tarbimisväärtused vähenevad.
→ "Lisafunktsioonid", Lehekülg 21

Veesensor¹

Veesensor on optiline mõõtesead (fotoandur), mis mõõdab pesuvee soogasust. Veesensoriga saab säästa vett.

Veesensori kasutamine sõltub programmist. Kui määrdumine on väike, võetakse vesi järgmisse pesutsükli lisse üle ja veekulu saab 3-6 liitri võrra vähendada. Kui määrdumine on tugevam, pumbatakse pesuvei välja ja asendatakse puhta veega. Auto-maatprogrammides kohandatakse vastavalt määrdumisastmele lisaks ka temperatuuri ja tööaega.

Paigaldamine ja ühendamine

Ühendage seade nõuetekohaseks käitamiseks nõuetekohaselt elektri ja veega. Järgige nõutud kriteeriume ja paigaldusjuhendit.

Tarnekomplekt

Kontrollige pärast lahtipakkimist kõiki osi transpordikahjustuste ja tarne kompleksuse suhtes.

Puuduste korral võtke ühendust müügiesindajaga, kelle käest te seadme ostsite või meie klienditeenindusega.

Viide: Seadme laitmatut talitlust on tehases kontrollitud. Sealjuures võivad olla seadmele jäänud veeplekid. Veeplekid kaovad pärast esimest pesutsükli.

Tarne koosneb:

- Nõudepesumasin
- Kasutusjuhend
- Montaažjuhend
- Garantii¹
- Montaažmaterjal

¹ Olenevalt seadme varustusest

- Aurukaitseplekk¹
- Kummipõll¹
- Võrgukaabel
- Lühijuhend¹

Seadme ülesseadmine ja ühendamine

Oma alla paigaldatava või integreeritava seadme võite paigaldada köögmoodulisse puitseinte ja plastikseinte vahele. Kui te paigaldate oma seadme hiljem eraldiseisva seadmena, peate kindlustama oma seadme ümberkukkumise vastu, nt poltidega seinale külge või paigaldamisega tervikliku tööpinna alla, mis on naaberkappidega jäigalt ühendatud.

1. Järgige ohutusjuhiseid.
→ *Lehekülg 4*
2. Järgige elektriühenduse juhiseid.
→ *Lehekülg 14*
3. Kontrollige tarnemahtu
→ *Lehekülg 13* ja seadme konkreetset seisundit.
4. Vajalikud paigaldusmöödud võtke montaažijuhendist.
5. Seadke seade reguleeritavate jalgade abil horisontaalsesse asendisse.
Kontrollige kindlat asendit.
6. Paigaldage heitveeühendus.
→ *Lehekülg 14*
7. Paigaldage joogiveeühendus.
→ *Lehekülg 14*
8. Ühendage seade vooluvõrku.

Heitveeühendus

Ühendage oma seade heitveeühendusega, et pesutsükliga määrdu-
nud vesi saaks ära voolata.

Heitveeühenduse paigaldamine

1. Vajalikud sammud võtke tarnitud montaažijuhendist.
2. Ühendage heitveevoolik kaasasolevate detailide abil sifooni äravooluotsikuga.
3. Jälgige, et vee äravooluvoolik ei oleks murdunud, muljutud ega keerdu.
4. Jälgige, et sulgurkork ei takistaks heitvee äravoolu.

Joogiveeühendus

Ühendage oma seade joogiveeühendusega.

Joogiveeühenduse paigaldamine

Viide: Seadme vahetamisel peate kasutama uut vee pealevooluvoolikut.

1. Vajalikud sammud võtke tarnitud montaažijuhendist.
2. Ühendage seade kaasasolevate osade abil joogiveeühendusega.
Järgige Tehnilisi andmeid
→ *Lehekülg 55*.
3. Jälgige, et joogivee ühendusel ei oleks murdekohti, see ei oleks kokku surutud ega keerdu.

Elektriline ühendamine

Ühendage oma seade vooluvõrku.

Seadme elektriline ühendamine

Viited

- Järgige ohutusjuhiseid
→ *Lehekülg 5*.

¹ Olenevalt seadme varustusest

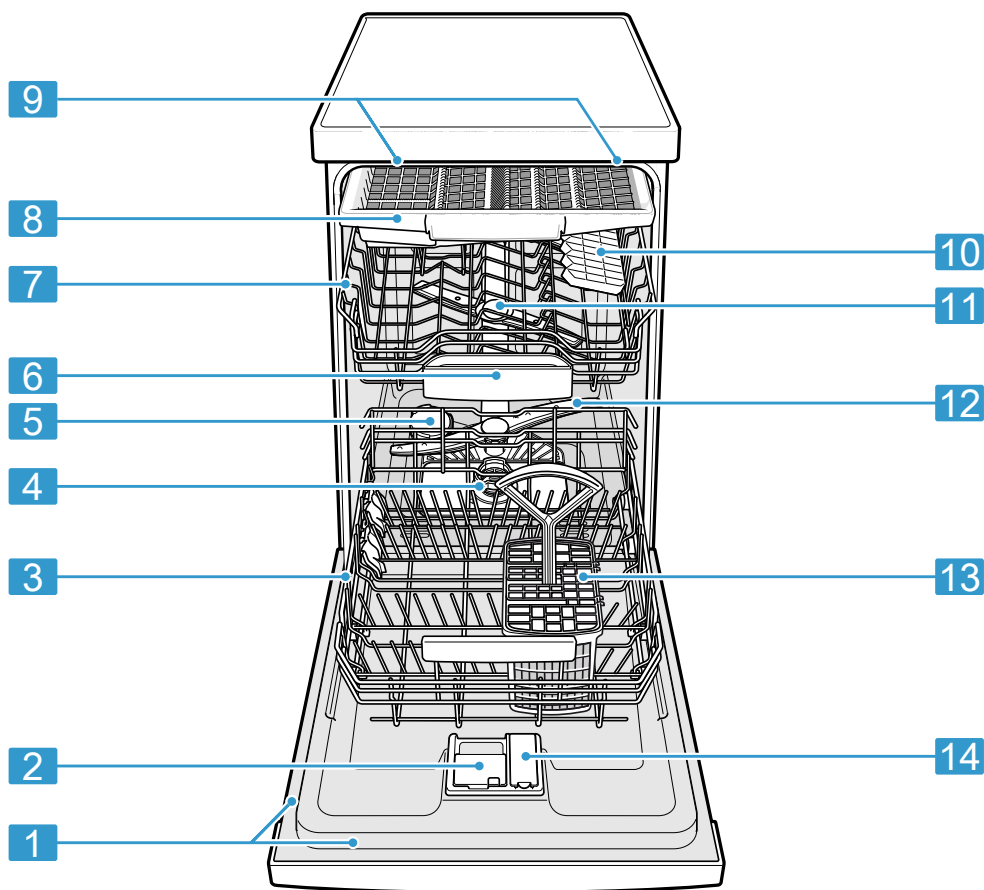
- Ühendage seade ainult vahelduvpingega vahemikus 220 - 240 V ja 50 Hz või 60 Hz.
 - Arvestage, et veekaitstesüsteem töötab ainult vooluvarustuse olemasolul.
1. Ühendage seadme toitejuhe võrguühenduse külge.
 2. Ühendage seadme võrgupistik seadme lähedal asuvasse pistikupessa.
Seadme ühendusandmed on toodud andmesildil.
 3. Kontrollige võrgupistiku tugevat kinnitust.

Tutvumine

Tutvuge oma seadme komponentidega.

Seade

Siit leiate oma seadme komponentide ülevaate.



1 Tüübisilt

Tüübisilt ja E-number ja FD-number → *Lehekülg 55*.
Neid andmed vajate klienditeeninduse
→ *Lehekülg 54* jaoks.

¹ Olenevalt seadme varustusest

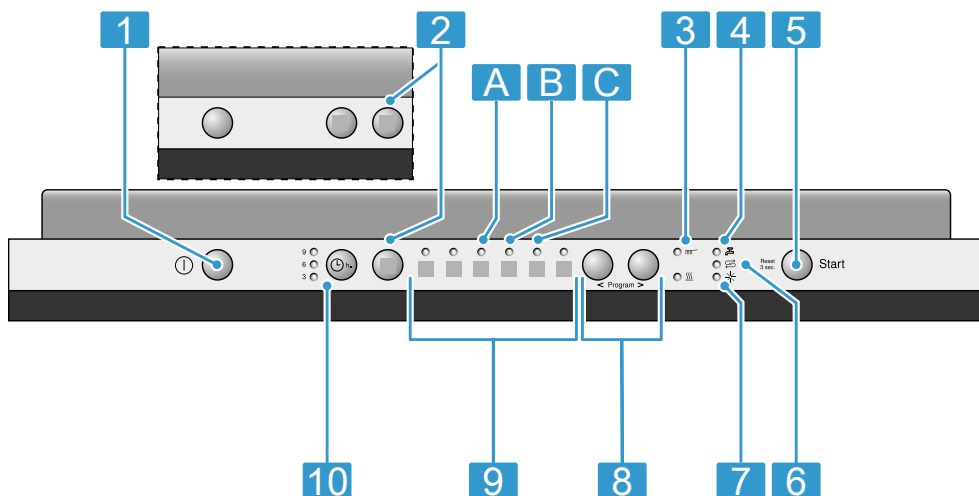
2	Pesuvahendi kamber	Pesuvahendi kambrisse lisate pesuvahendit → <i>Lehekülg 31</i> .
3	Alumine nõudekorv	Alumine nõudekorv → <i>Lehekülg 23</i>
4	Sõelasüsteem	Sõelasüsteem → <i>Lehekülg 40</i>
5	Spetsiaalsoola varumahuti	Spetsiaalsoola varumahutisse lisate veepehmendus-seadme → <i>Lehekülg 27</i> spetsiaalsoola.
6	Tabletikauss	Tabletid kukuvad pesutsükli ajal automaatselt pesuva-hendi kambrist tabletikaussi, kus need saavad opti-maalselt lahustuda.
7	Ülemine nõudekorv	Ülemine nõudekorv → <i>Lehekülg 22</i>
8	Söögiriistade sahtel ¹	Söögiriistade sahtel → <i>Lehekülg 24</i>
9	EmotionLight ¹	Seadme sisevalgustus. → <i>"Põhiseadistuste ülevaade", Lehekülg 38</i>
10	Riiul	Riiul → <i>Lehekülg 25</i>
11	Ülemised pihustitorud	Ülemised pihustitorud puhastavad nõusid ülemises nõudekorvis. Kui nõusid ei puhastata optimaalselt, puhastage pihus-titorud. → <i>"Pihustitorude puhastamine", Lehekülg 40</i>
12	Alumine pihustitoru	Alumine pihustitoru puhastab nõusid alumises nõude-korvis. Kui nõusid ei puhastata optimaalselt, puhastage pihus-titorud. → <i>"Pihustitorude puhastamine", Lehekülg 40</i>
13	Söögiriistade korv ¹	Söögiriistade korv → <i>Lehekülg 24</i>
14	Loputusvahendi varumahuti	Loputusvahendi varumahutisse lisate loputusseadme → <i>Lehekülg 30</i> loputusvahendit.

¹ Olenevalt seadme varustusest

Käsitsuselemendid

Käsitsuselementide abil saate seadistada kõiki seadme funktsioone ning saada teavet seadme käitusoleku kohta.

Mõnede nuppudega saate teostada erinevaid funktsioone.



1	SEES/VÄLJAS-nupp ①	Seadme sisselülitamine → <i>Lehekülg 36</i> Seadme väljalülitamine → <i>Lehekülg 37</i>
2	Lisafunktsioonid ¹	Lisafunktsioonid → <i>Lehekülg 21</i>
3	Programmi kulgemise näit	Programminäidik näitab, millises programmi-faasis seade asub, nt pesemine või kuivatamine.
4	Vee pealevoolunäit	Vee pealevoolu näit põleb
5	Käivitusnupp Start ja lähtetusnupp Reset 3 sec.	Programmi käivitamine → <i>Lehekülg 36</i> Programmi katkestamine → <i>Lehekülg 37</i>
6	Spetsiaalsoola lisamisnäidik	Pehmendusseade → <i>Lehekülg 27</i>
7	Loputusvahendi taseme indikaator	Loputusseade → <i>Lehekülg 30</i>
8	Seadistuspud	Programmi seadistamine → <i>Lehekülg 36</i> Põhiseadistuste muutmise
9	Programmid	Programmid → <i>Lehekülg 19</i>
10	Aja eelvalik ¹	Aja eelvaliku seadistamine → <i>Lehekülg 36</i>

¹ Olenevalt seadme varustusest

Programmid

Siit leiate oma seadme seadistatavate programmide ülevaate. Olenevalt seadme konfiguratsioonist on kasutatavad erinevad programmid, mille leiate oma seadme juhtpaneelilt. Olenevalt valitud programmist võib tööaeg suureneda. Tööaeg sõltub vee temperatuurist, nõude hulgast, määrdumisastmest ja valitud lisafunktsioonist → *Lehekülg 21*. Väl-

jalülitatud loputusseadme või loputusvahendi puudumise korral tööaeg muutub.

Tarbimisväärtused leiate lühijuhendist. Tarbimisväärtused lähtuvad tavatingimustest ja vee kareduse väärtusest 7 - 16°dH. Erinevad mõjutegurid, nt vee temperatuur või vee-surve, võivad tekitada kõrvalekaldeid.

Programm	Kasutamine	Programmi kulg	Lisafunktsioonid
 Intensiivne 70°	Nõud: ■ Pottide, pannid, mittetundlike söögi- nõude ja söögiriistade puhastamine. Määrdumisaste: ■ Kõvasti külgejäädunud, pruuniks põlenud, külgekuivanud tärklisi või valku sisaldavate toidu- jääkide eemaldamine. Pulbriliste pesuvahendite kasutamisel võite raputada lisaks pisut pesuvahendit seadme uksele.	Intensiivne: ■ Eelpesu ■ Pesu 70 °C ■ Vahepesu ■ Loputus 69 °C ■ Kuivatus	Kõik → "Lisafunktsioonid", <i>Lehekülg 21</i>
 Auto 45°-65°	Nõud: ■ Mitmesuguste sööginõude ja söögiriistade pesemine. Määrdumisaste: ■ Kergelt külgekuivanud majapidamises esinevate toidujääkide eemaldamine.	Sensoriga optimeeritud: ■ Optimeeritakse olenevalt pesuvee määrdumisest sensortehnika abil.	Kõik → "Lisafunktsioonid", <i>Lehekülg 21</i>

Programm	Kasutamine	Programmi kulg	Lisafunktsioonid
eco  Eco 50°	Nõud: ■ Mitmesuguste sööginõude ja söögi-riistade pesemine. Määrdumisaste: ■ Kergelt külgekuivanud majapidamises esinevate toidujääkide eemaldamine.	Säästlikuim programm: ■ Eelpesu ■ Pesu 50 °C ■ Vahepesu ■ Loputus 66 °C ■ Kuivatus	Kõik → "Lisafunktsioonid", Lehekülg 21
 Silence Vaikne 50°	Nõud: ■ Mitmesuguste sööginõude ja söögi-riistade pesemine. Määrdumisaste: ■ Kergelt külgekuivanud majapidamises esinevate toidujääkide eemaldamine.	Müra järgi optimeeritud: ■ Eelpesu ■ Pesu 50 °C ■ Vahepesu ■ Loputus 65 °C ■ Kuivatus	Intensiivtsoon Pooltäis masin HügieenPlus Ekstrakuivatuse → "Lisafunktsioonid", Lehekülg 21
 Klaas 40°	Nõud: ■ Tundlike nõude, söögiriistade, temperatuuritundlike plastide, klaaside ja jalaga klaaside pesemine jalgadega klaaside korvis. Määrdumisaste: ■ Vähesel määral külgekuivanud, värs-kete toidujääkide eemaldamine.	Eriti säästev: ■ Eelpesu ■ Pesu 40 °C ■ Vahepesu ■ Loputus 60 °C ■ Kuivatus	Intensiivtsoon VarioSpeedPlus Pooltäis masin Ekstrakuivatuse → "Lisafunktsioonid", Lehekülg 21
1h 65°	Nõud: ■ Mitmesuguste sööginõude ja söögi-riistade pesemine. Määrdumisaste: ■ Kergelt külgekuivanud majapidamises esinevate toidujääkide eemaldamine.	Aja järgi optimeeritud: ■ Pesu 65 °C ■ Vahepesu ■ Loputus 70 °C ■ Kuivatus	Ekstrakuivatuse → "Lisafunktsioonid", Lehekülg 21

Teave katseinstituutidele

Katseinstituudid saavad andmeid võrdluskatseteks, näiteks EN60436 järgi.

Need sisaldavad tingimusi katsete läbiviimiseks, mitte tulemusi ega tarbimisväärtusi.

Päring e-postiga aadressile: dishwasher@test-appliances.com

Vaja on tootenumbrit (E-Nr.) ja tootmisnumbrit (FD), mis asuvad seadme andmesildil.

Lisafunktsioonid

Siit leiate oma seadme seadistatavate lisafunktsioonide ülevaate. Olenevalt seadme konfiguratsioonist on kasutatavad erinevad lisafunktsioonid, mille leiate oma seadme juhtpaneelilt.

Lisafunktsioon	Kasutamine
 VarioSpeedPlus	- Tööaega lühendatakse olenevalt pesuprogrammist 20% kuni 66% võrra. - Veekulu ja energiakulu suurenevad.
 Pooltäis masin	- Lülitage sisse väheste nõude korral. - Pange pesuvahendi kambrisse vähem pesuvahendit kui täis masinakomplektile soovitakse. - Tööaega lühendatakse. - Veekulu ja energiakulu vähenevad.

Lisafunktsioon	Kasutamine
 HügieenPlus	- Seadme ja nõude kõrgendatud hügieenitasandi saavutamiseks suurendatakse temperatuuri ja seda hoitakse eriti kaua. - Eriti sobiv lõikelaudade või lutipudelite pesemiseks. - Selle funktsiooni pidev kasutamine tõstab hügieenitaset. - Sellega suureneb tööaeg ja energiakulu kasvab.
 Intensiivtsoon	- Lülitage tugevalt ja nõrgalt määratud nõude segamini laadimise korral sisse, nt laadige tugevamini määratud potid ja pannid alumisse korvi ja tavapäraselt määratud nõud ülemisse korvi. - Pihustussurvet alumises korvis suurendatakse ja maksimaalset programmi temperatuuri hoitakse kauem. Sellega suureneb tööaeg ja energiakulu kasvab.
 Ekstrakuivatuse	- Parema kuivatustulemuse saavutamiseks suurendatakse loputus-temperatuuri ja pikendatakse kuivatusfaasi. - Eriti sobiv plastist osade kuivatamiseks. - Energiakulu on veidi suurenenud ja tööaeg on pikeneb.

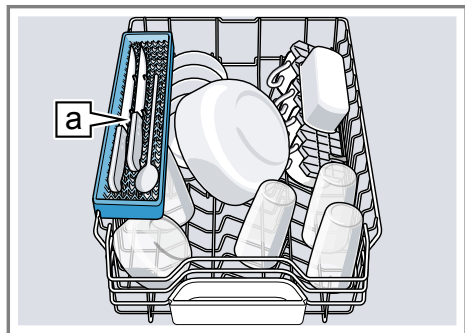
Varustus

Siin saate ülevaate oma seadme võimalikust varustusest ja nende kasutamisest.

Varustus sõltub teie seadme variandist.

Ülemine nõudekorv

Pange tassid ja klaasid ülemisse nõudekorvi.



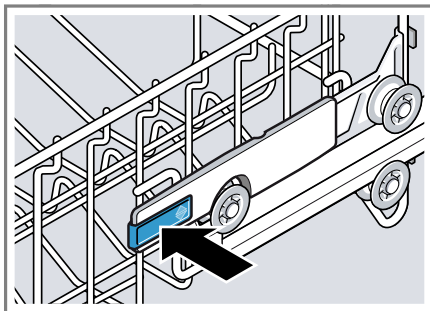
Noahoidik ^a

Ruumi saamiseks suurematele nõudele saate ülemise nõudekorvi kõrgust reguleerida.

Ülemise nõudekorvi seadistamine külgmiste hoobadega

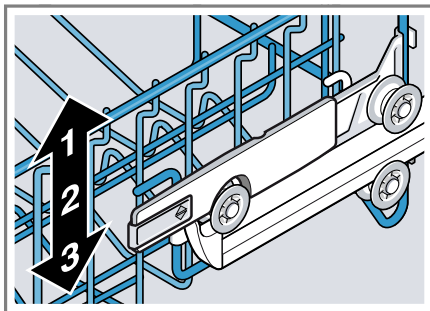
Suuremate nõude nõudekorvides pesemiseks seadistage ülemise nõudekorvi sisselükkekõrgust.

1. Tõmmake ülemine nõudekorv välja.
2. Nõudekorvi järsu allapoole kukkumise vältimiseks hoidke nõudekorvi küljelt selle ülemisest servast kinni.
3. Vajutage nõudekorvi välisküljel vasakul ja paremal asuvaid hoo- basid sissepoole.



Nõudekorv võib veidi allapoole laskuda.

4. Langetage või tõstke nõudekorv ühtlaselt sobivale astmele.
→ "Nõudekorvide kõrgused",
Lehekülg 26



Veenduge, et nõudekorv on mõlemal küljel samal kõrgusel.

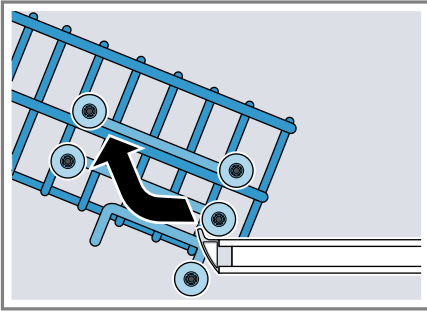
5. Lükake nõudekorv sisse.

Ülemise nõudekorvi seadistamine rullipaaridega

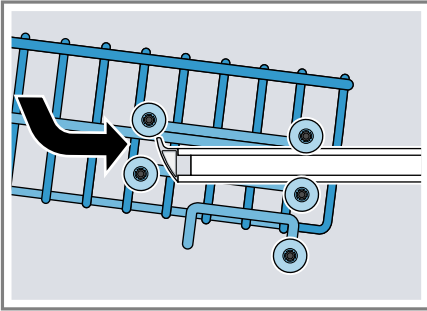
Suuremate nõude nõudekorvides pesemiseks seadistage ülemise nõudekorvi sisselükkekõrgust.

1. Tõmmake ülemine nõudekorv välja.
2. Võtke nõudekorv välja.

¹ Olenevalt seadme varustusest



3. Kinnitage nõudekorv sobivale nõudekorvi kõrgusele.
→ "Nõudekorvide kõrgused",
Lehekülg 26

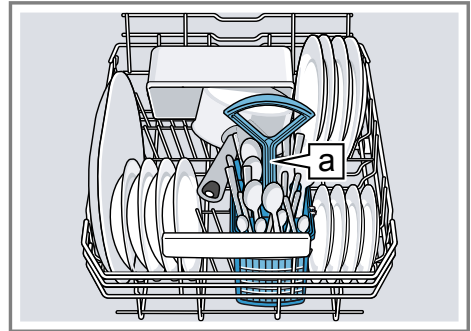


Veenduge, et nõudekorv on mõlemal küljel samal kõrgusel.

4. Lükake nõudekorv sisse.

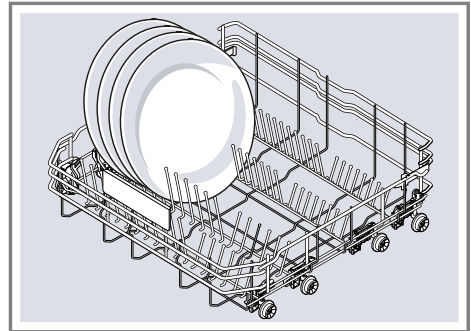
Alumine nõudekorv

Paigutage potid ja taldrikud alumisse nõudekorvi.



Söögiriistade korv [a]¹

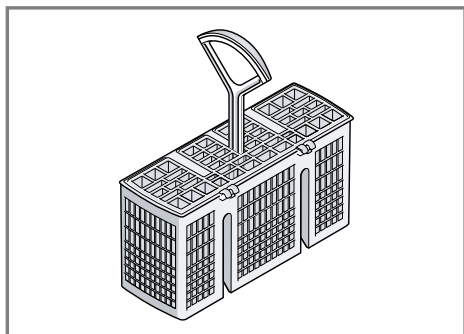
Suuri taldrikuid läbimõõduga kuni 31/34 cm¹ saate paigutada nagu joonisel näidatud.



¹ Olenevalt seadme varustusest

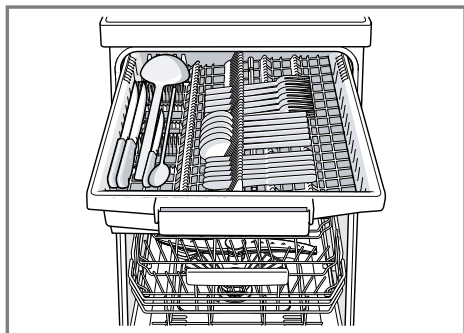
Söögiriistade korv

Pange söögiriistad söögiriistade korvi alati läbisegi ja terava küljega allapoole.



Söögiriistade sahtel

Paigutage söögiriistad nagu joonisel kujutatud söögiriistade sahtlisse.



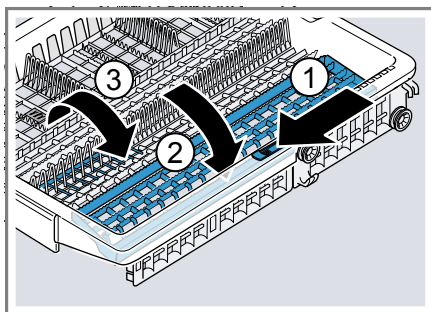
Pange söögiriistad sisse terava lõika-va ja küljega allapoole.

Et saada rohkem ruumi kõrgematele ja laiematele söögiriistadele, saate söögiriistade sahtli ümber ehitada.¹

Söögiriistade sahtli ümberehitamine¹

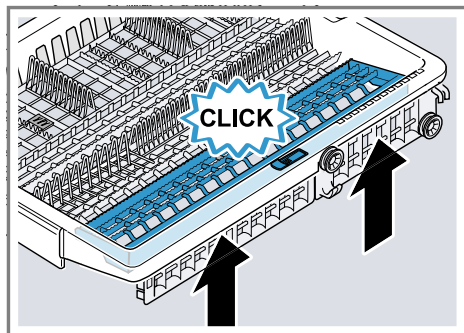
Et saada kõrgematele ja laiematele söögiriistadele rohkem ruumi, saate külgmised restid alla pöörata ja eesmised hoidikuread ümber pöörata.

1. Külgmise resti allapööramiseks suruge hooba ettepoole ① ja pöörake külgmise rest alla ②.
2. Eesmiste hoidikuridade ümberpööramiseks suruge hooba ettepoole ja pöörake pööratavad hoidikud ümber ③.



Nõuanne

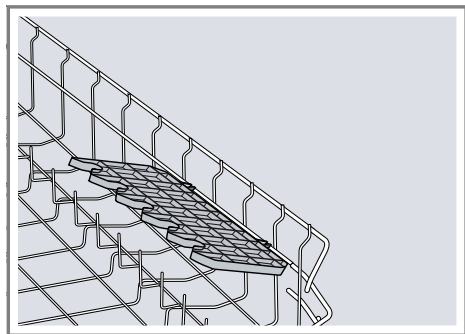
Kui te soovite viia söögiriistade sahtli originaalasendisse, pöörake külgmist resti ülespoole, kuni see fikseerub.



¹ Olenevalt seadme varustusest

Riiul

Kasutage riiulit ja selle all olevat ruumi, et paigutada väikesi tasse ja klaase või suuremaid söögiriistu, nagu nt kulbid või serveerimisriistad.

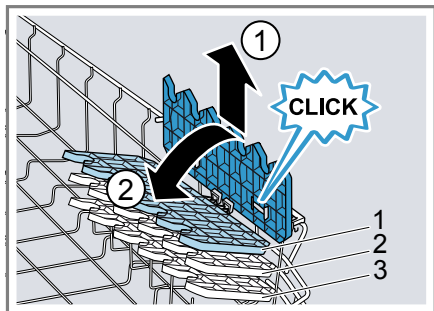


Riili kõrgust saate seadistada.¹ Kui te riilist ei vaja, saate selle pöörata ülespoole.

Riili seadistamine¹

Riili kõrgust saate reguleerida.

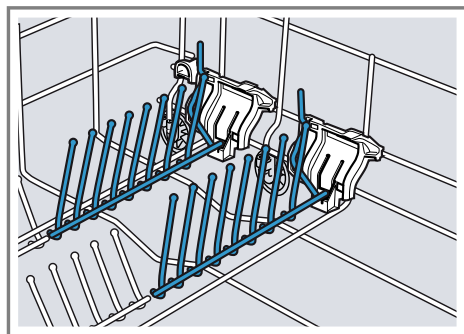
1. Seadke riul vertikaalseks ja tõmmake ülespoole ①.



2. Seadke riul kergelt kaldu ja nihutage sobivale kõrgusele ②.
 3. Vajutage riulit allapoole.
- ✓ Riul fikseerub kuuldavalt.

Hoidikud

Kasutage pööratavaid hoidikuid, et nõud ohutult sisse sorteerida, nt taldrikud.

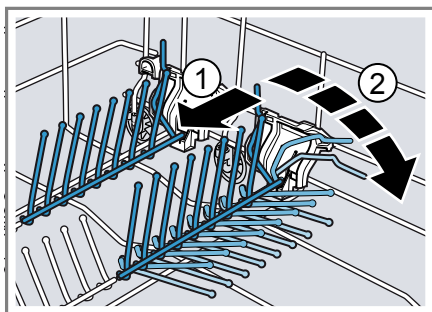


Selleks et potte, kausse ja klaase paremini sisse paigutada, saate pööratavad hoidikud ümber pöörata.¹

Pööratavate hoidikute ümberpööramine¹

Kui te pööratavaid hoidikuid ei vaja, pöörake need ümber.

1. Suruge hooba ettepoole ① ja pöörake pööratavad hoidikud ümber ②.

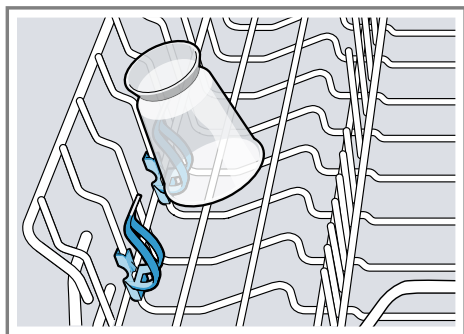


2. Pööratavate hoidikute uuesti kasutamiseks pöörake need üles.
- ✓ Pööratavad hoidikud fikseeruvad kuuldavalt.

¹ Olenevalt seadme varustusest

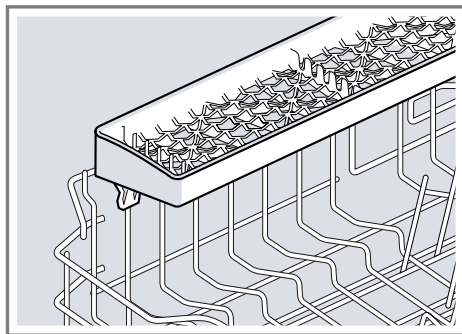
Väikeste nõude hoidik

Kasutage väikeste osade hoidikut, et paigutada väikesi nõusid, nt kergeid plastikosi.



Noahoidik

Kasutage noahoidikut pikkade, te-
ravate ja pikkade söögiriistade jaoks.



Nõudekorvide kõrgused

Seadke nõudekorvid sobivale kõrgusele.

Seadme kõrgus 81,5 cm söögiriistade korviga

Aste	Ülemine korv	Alumine korv
1 maksimaalne ø	22 cm	31 cm
2 maksimaalne ø	24,5 cm	27,5 cm
3 maksimaalne ø	27 cm	25 cm

Seadme kõrgus 81,5 cm söögiriistade sahtliga

Aste	Ülemine korv	Alumine korv
1 maksimaalne ø	16 cm	31 cm
2 maksimaalne ø	18,5 cm	27,5 cm
3 maksimaalne ø	21 cm	25 cm

Seadme kõrgus 86,5 cm söögiriistade korviga

Aste	Ülemine korv	Alumine korv
1 maksimaalne ø	24 cm	34 cm
2 maksimaalne ø	26,5 cm	30,5 cm
3 maksimaalne ø	29 cm	28 cm

Seadme kõrgus 86,5 cm söögiriistade sahtliga

Aste	Ülemine korv	Alumine korv
1 maksimaalne ø	18 cm	34 cm
2 maksimaalne ø	20,5 cm	30,5 cm
3 maksimaalne ø	23 cm	28 cm

Enne esimest kasutamist

Teostage esmakordse kasutuselevõtu seadistused.

Esmakordse kasutuselevõtu teostamine

Esmakordsel kasutuselevõtul või pärast tehaseseadistustele lähtestamist peate tegema seadistused.

Eeldus: Seade on paigaldatud ja ühendatud. → *Lehekülg 13*

- 1. Lisage spetsiaalsoola.
→ *Lehekülg 28*
- 2. Lisage loputusvahendit.
→ *Lehekülg 30*
- 3. Lülitage seade sisse.
→ *Lehekülg 36*

- 4. Seadistage pehmendusseade.
→ *Lehekülg 28*
- 5. Seadistage loputusvahendi lisamiskogus. → *Lehekülg 30*

Nõuanne: Neid seadistusi ja teisi põhiseadistusi → *Lehekülg 38* saate igal ajal uuesti muuta.

Pehmendusseade

Kare, lupja sisaldav vesi jätab lubjajäke nõudele ja pesukambrile ning võib ummistada seadme osi. Heade loputustulemuste saavutamiseks saate vett pehmendusseadme ja spetsiaalsoolaga pehmen-dada. Kahjustuste vältimiseks seadmel tuleb vesi karedusastmega üle 7 °dH pehmen-dada.

Veekareduse seadistuste ülevaade

Siit leiate oma seadme seadistatavate veekareduse väärtuste ülevaate. Vee karedusastme saate küsida oma kohalikult vee-ettevõtelt või määrata veekareduse testriga.

Veekare-duse väärtus °dH	Kareduse vahemik	mmol/l	Aste	LED A → <i>Lehekül g 17</i>	LED B → <i>Lehekül g 17</i>	LED C → <i>Lehekül g 17</i>
0 - 6	pehme	0 - 1,1	0	○	○	○
7 - 16	keskmine	1,2 - 2,9	1	●	○	○
17 - 21	kare	3,0 - 3,7	2	●	●	○
22 - 35	kare	3,8 - 6,2	3	●	●	●

Viide: Seadistage oma seade määratud vee karedusastmele.

→ "Pehmendusseadme seadistamine", Lehekülg 28

Vee karedusastme 0 - 6 °dH korral võite spetsiaalsoolast loobuda ja pehmendusseadme välja lülitada.

→ "Pehmendusseadme väljalülitamine", Lehekülg 29

Pehmendusseadme seadistamine

Seadistage seade vee karedusastmele.

1. Määrake vee karedusaste ja sobiv seadistusväärtus.
→ "Veekareduse seadistuste ülevaade", Lehekülg 27
 2. Vajutage ①.
 3. Vajutage > ja Start ja hoidke vajutult, kuni Ⓔ ja Ⓕ vilguvad.
 4. Vabastage nupud.
 5. Vajutage < seni, kuni on seadistatud soovitud aste.
Vastavalt põlevad 0, 1, 2 või 3 LE-Di.
→ "Veekareduse seadistuste ülevaade", Lehekülg 27
Tehases on seadistatud aste 1 (LED A → Lehekülg 17).
 6. Seadistuse salvestamiseks vajutage Start.
- ✓ LEDid kustuvad.

Spetsiaalsool

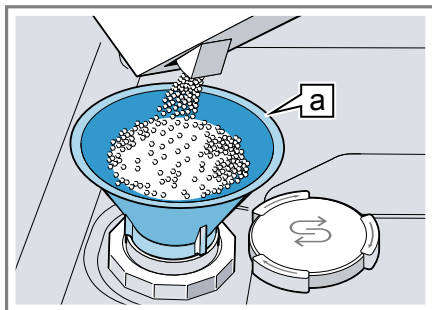
Spetsiaalsoolaga saate vett pehendada.

Spetsiaalsoola lisamine

Kui spetsiaalsoola lisamisnäidik põleb, lisage vahetult enne programmi käivitamist spetsiaalsoola varumahutisse spetsiaalsoola. Vajalik spetsiaalsoola kogus sõltub vee karedusastmest. Mida kõrgem on vee karedusaste, seda suurem on vajalik spetsiaalsoola lisamiskogus.

TÄHELEPANU!

- Pesuvahend võib veepehmendusseadet kahjustada.
 - ▶ Lisage veepehmendusseadme varumahutisse ainult nõudepesumasinate spetsiaalsoola.
 - Spetsiaalsool võib pesukambrit korrosiooni tõttu kahjustada.
 - ▶ Et ülejooksnud spetsiaalsool loputaks pesukambrit välja, lisage spetsiaalsoola selle varumahutisse vahetult enne programmi käivitamist.
1. Keerake spetsiaalsoola varumahuti kaas lahti ja eemaldage see.
 2. Esmakordsel kasutuselevõtul: Täitke varumahuti täielikult veega.
 3. **Viide:** Kasutage ainult nõudepesumasinate spetsiaalsoola.
Ärge kasutage soolatablette.
Ärge kasutage söögisoola.
Lisage varumahutisse spetsiaalsoola.



Lehter [a]¹

Täitke varumahuti täielikult spetsiaalsoolaga. Vesi surutakse varumahutist välja ja see voolab ära.

¹ Olenevalt seadme varustusest

4. Asetage kaas varumahutile ja keerake kinni.

Pehmendusseadme väljalülitamine

Kui soola lisamisinäidik segab, nt kui te kasutate soola aseainetega kombineeritud pesuvahendeid, võite soola lisamisinäidiku välja lülitada.

Viide

Seadme kahjustuste vältimiseks lülitage pehmendusseade välja ainult järgmistel juhtudel:

- Vee karedusaste on maksimaalselt 21 °dH ja te kasutate soola aseainetega kombineeritud pesuvahendit. Kombineeritud soola aseainetega pesuvahendeid saate vastavalt tootjate andmetele ilma spetsiaalsolea lisamata kasutada enamasti ainult kuni vee karedusastmeni 21 °dH.
- Vee karedusaste on 0 - 6 °dH. Te võite spetsiaalsoleast loobuda.

1. Vajutage ①.

2. Vajutage > ja Start ja hoidke vajutust, kuni S ja W vilguvad.
3. Vabastage nupud.
4. Vajutage < seni, kuni ükski LED ei põle (aste 0).
→ "Veekareduse seadistuste ülevaade", Lehekülg 27
5. Seadistuse salvestamiseks vajutage Start.
 - ✓ LEDid kustuvad.
 - ✓ Pehmendusseade on välja lülitatud ja soola lisamisinäidik on inaktiiveeritud.

Pehmendusseadme regenereerimine

Pehmendusseadme laitmatu talitluse säilitamiseks teostab seade regulaarsete ajavahemike järel pehmendusseadme regenereerimist.

Pehmendusseadme regenereerimine toimub kõikides programmides enne põhipesuprogrammi lõppu. Tööaeg ja tarbimisväärtused, nt vesi ja elektrienergia, suurenevad.

Tarbimisväärtuste ülevaade pehmendusseadme regenereerimisel

Siin leiate maksimaalse täiendava tööaja ja tarbimisväärtuste ülevaate pehmendusseadme regenereerimisel.

Vaadake teie seadmevariandi kohta kehtiv veerg lühijuhendist veekulu järgi programmist Eco 50°.

Veekulu liitrites (olenevalt seadmevariandist)	Pehmendusseadme regenereerimine x pesutsükli järel	Täiendav tööaeg minutites	Vee lisakulu liitrites	Elektrienergia lisakulu kWh
6,5 / 6,7	8	6	5	0,05
8,5	7	6	5	0,05
9,5	6	6	5	0,05
alates 10	5	6	5	0,05

Toodud tarbimisväärtused on labori mõõteväärtuses aktuaalselt kehtiva standardi järgi ja programmi Eco 50° alusel ning tehases seadistatud vee karedusastme 7 - 16 °dH juures.

Loputusseade

Nõusid ja klaase saate loputusseadme ning loputusvahendiga ilma plekkideta ja puhtaks loputada.

Loputusvahend

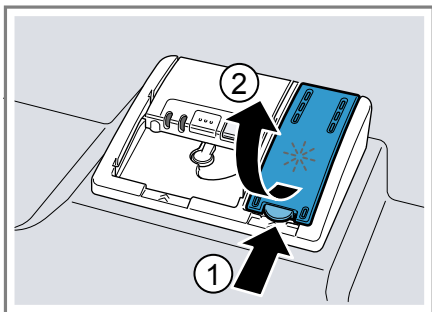
Optimaalsete kuivatustulemuste saavutamiseks kasutage loputusvahendit.

Kasutage ainult koduste nõudepesumasinate jaoks mõeldud loputusvahendit.

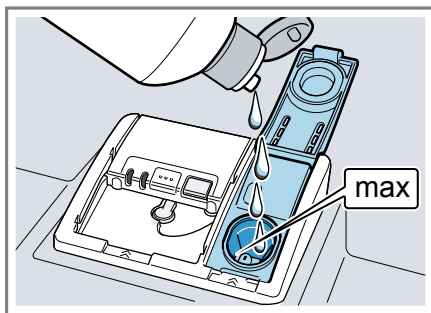
Loputusvahendi lisamine

Kui loputusvahendi lisamisnäidik põleb, lisage loputusvahendit. Kasutage ainult koduste nõudepesumasinate jaoks mõeldud loputusvahendit.

1. Vajutage loputusvahendi varumahu ti kaanel keelt ① ja tõstke see üles ②.



2. Lisage loputusvahendit kuni märgiseni max.



3. Kui loputusvahend on üle jooksnud, eemaldage see pesukambrist. Ülevoolanud loputusvahend võib loputustsüklis tekitada ülemäärast vahtu.
 4. Sulgege loputusvahendi varumahu ti kaas.
- ✓ Kaas fikseerub kuuldavalt.

Loputusvahendi lisamiskoguse seadistamine

Kui nõudele jäävad triibud või veeplekid, muutke loputusvahendi lisamiskogust.

1. Vajutage ①.
2. Vajutage > ja Start ja hoidke vajutult, kuni S ja J vilguvad.
3. Vabastage nupud.
4. Vajutage > seni, kuni * vilgub.
5. Vajutage < seni, kuni sobiv loputusvahendi lisamiskogus on seadistatud.

Vastavalt põlevad 0, 1, 2 või 3 LED-i.

Tehases on seadistatud aste 2 (LED A ja LED B → *Lehekülg 17*).

- Madal aste lisab loputustsüklile vähem loputusvahendit ja vähendab triipsud nõudel.
- Kõrge aste lisab loputustsüklile rohkem loputusvahendit, vähendab veeplekke ja tagab parema kuivatustulemuse.

6. Seadistuse salvestamiseks vajutage Start.
- ✓ LEDid kustuvad.

Loputusseadme väljalülitamine

Kui loputusvahendi lisamishäidrik segab, nt kui te kasutate loputusvahendi komponendiga kombineeritud pesuvahendeid, võite loputusseadme välja lülitada.

Nõuanne: Loputusvahendi funktsioon on kombineeritud pesuvahendite korral piiratud. Kui te kasutate loputusvahendit, saavutate enamastri paremad tulemused.

1. Vajutage ①.
2. Vajutage > ja Start ja hoidke vajutatult, kuni Ⓔ ja Ⓕ vilguvad.
3. Vabastage nupud.
4. Vajutage > seni, kuni ✱ vilgub.
5. Vajutage < seni, kuni ükski LED ei põle (aste 0).
6. Seadistuse salvestamiseks vajutage Start.
- ✓ LEDid kustuvad.
- ✓ Loputusseade on välja lülitatud loputusvahendi lisamishäidrik on inaktiveeritud.

spetsiaalsoola → *Lehekülg 28* ja loputusvahendi → *Lehekülg 30* eraldi kasutamisega.

Moodsate, tõhusatoimeliste pesuvahendite retseptuur on peamiselt madala leelise sisaldusega ensüümidega. Ensüümid lagundavad tärklisi ja lahustavad valku. Värviliste plekkide, nt tee või ketšupi eemaldamiseks kasutatakse tavaliselt hapniku baasil valmistatud pleegitusvahendit.

Viide: Järgige iga pesuvahendi juures tootja juhiseid.

Pesuvahendid	Kirjeldus
Tabletid	Tabletid sobivad kõigile puhastustöödele ja neid ei tule doseerida. Lühendatud programmide korral ei pruugi tabletid täielikult lahustuda ja võivad jääda pesuvahendi jäägid. Puhastustoimet võidakse sellega piirata.
Pulbrilised pesuvahendid	Pulbrilisi pesuvahendeid kasutatakse lühendatud programmide korral. Doseerimist saab vastavalt määrumisastmele kohandada.

Pesuvahendid

Uurige, millised pesuvahendid on teie seadmele sobivad.

Sobivad pesuvahendid

Kasutage ainult pesuvahendit, mis sobib teie nõudepesumasinaga. Sobivad on nii soolo-pesuvahendid kui ka kombineeritud pesuvahendid. Optimaalsete pesutulemuste ja kuivatustulemuste saavutamiseks kasutage soolo-pesuvahendit koos

Pesuvahendid	Kirjeldus
Vedelad pesuvahendid	Vedelad pesuvahendid toimivad kiiremini ja neid kasutatakse lühendatud programmidega ilma eelpesuta. Võib juhtuda, et sissevalatud vedel pesuvahend võib vaatamata suletud pesuvahendi kambrile välja tulla. See ei ole puudus ja ei ole kriitiline, kui te järgite järgmist: ■ Valige ainult ilma eelpesuta programm. ■ Ärge seadke programmi käivitamiseks aja eelvalikut. Doseerimist saab vastavalt määrdumisastmele kohandada.

Nõuanne: Sobivaid pesuvahendeid saab hankida online meie veebilehelt või klienditeeninduse
→ *Lehekülg 54* kaudu.

Soolo-pesuvahendid

Soolo-pesuvahendid on tooted, mis sisaldavad lisaks pesuvahendile täiendavaid komponente, nt pulbrilised või vedelad pesuvahendid. Pulbrilise ja vedela pesuvahendiga saab doseerimist vastavalt nõude määrdumisastmele individuaalselt kohandada.

Parema pesutulemuse ja kuivatustulemuse saavutamiseks ning seadme kahjustuste vältimiseks kasutage täiendavalt spetsiaalsoola

→ *Lehekülg 28* ja loputusvahendit

→ *Lehekülg 30*.

Kombineeritud pesuvahendid

Lisaks tavalistele soolo-pesuvahenditele pakutakse hulgaliselt lisafunktsioonidega tooteid. Need tooted sisaldavad lisaks pesuvahendile ka

loputusvahendit ja soola aeseaineid (3in1) ning vastavalt kombinatsioonile (4in1, 5in1 jne) veel täiendavaid komponente, nagu nt klaasi kaitsvat ainet või roostevaba terase läiget. Kombineeritud pesuvahendid toimivad vastavalt tootja andmetele üldjuhul kuni vee karedusastmeni 21 °dH. Üle vee karedusastme 21 °dH peate lisama spetsiaalsoola ja loputusvahendit. Paremate pesutulemuste ja kuivatustulemuste saavutamiseks soovitame me alates vee karedusastmest 14 °dH kasutada spetsiaalsoola ja loputusvahendit. Kui te kasutate kombineeritud pesuvahendeid, kohandub pesuprogramm automaatselt, et saavutada parimat võimalikku pesutulemust ja kuivatustulemust.

Mittesobivad pesuvahendid

Ärge kasutage pesuvahendeid, mis võivad põhjustada seadmekahjustusi või ohustada tervist.

Pesuvahendid	Kirjeldus
Käsi pesuva- hendid	Käsi pesuvahendid võivad tekitada rohkelt vahtu ning põhjustada seadmekahjustusi.
Kloori sisaldavad pesuvahendid	Kloorijäägid nõudel võivad ohustada tervist.

Juhised pesuvahendite kohta

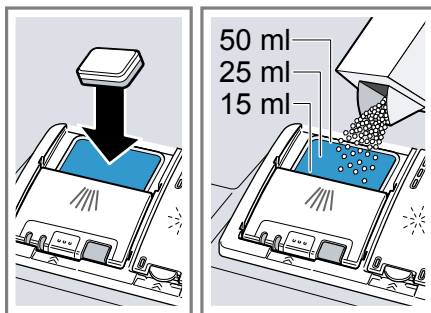
Järgige pesuvahendite igapäevasel kasutamisel juhiseid.

- Tähisega „bio” või „öko” puhastustooted kasutavad (keskkonna kaitsmise eesmärgil) üldjuhul väiksemaid toimeainete koguseid või need ei sisalda üldse teatud toimeaineid. Nende puhastustoime võib olla piiratud.

- Seadistage loputusseade ja pehmendusseade vastavalt kasutatavale soolo-pesuvahendile või kombineeritud pesuvahendile.
- Kombineeritud soola aseainetega pesuvahendeid saab vastavalt tootjate andmetele ilma spetsiaalsoola lisamata kasutada ainult kuni teatud kindla vee karedusastmeni, enamasti 21 °°dH. Paremate pesutulemuste ja kuivatustulemuste saavutamiseks soovitage me alates vee karedusastmest 14 °°dH kasutada spetsiaalsoola.
- Kinnikleepumise vältimiseks puudutage vees lahustuvas kotikeses pesuvahendite kasutamisel neid ainult kuivade kätega ja pange need ainult täiesti kuiva pesuvahendi kambrisse.
- Ka siis, kui loputusvahendi lisamisnäidik ja spetsiaalsoola lisamisnäidik põlevad, töötavad pesuprogrammid kombineeritud pesuvahendite kasutamisel laitmatult.
- Loputusvahendi funktsioon on kombineeritud pesuvahendite korral piiratud. Kui te kasutate loputusvahendit, saavutate enamasti paremad tulemused.
- Kasutage spetsiaalse kuivatusomadusega tablette.

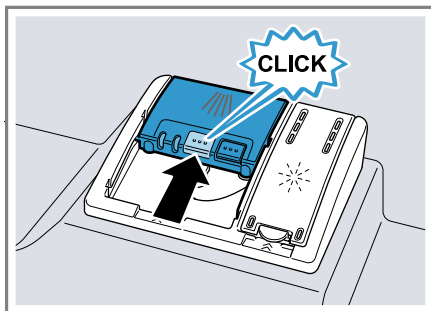
Pesuvahendi lisamine

1. Pesuvahendi kambri avamiseks vajutage sulgurit.
2. Pange pesuvahendit kuiva pesuvahendi kambrisse.



Tablettide kasutamisel piisab ühest tablettist. Pange tabletid risti sisse. Pulbrilise või vedela pesuvahendi kasutamisel jälgige tootja doseerimisjuhiseid ja pesuvahendi kambri doseerimisjaotust. Normaalse määrumise korral piisab 20 ml – 25 ml pesuvahendist. Vähe määrunud nõude puhul piisab ettenähtust pisut väiksemast pesuvahendi kogusest kui ette antud.

3. Sulgege pesuvahendi kambri kaas.



- ✓ Kaas fikseerub kuuldavalt.
- ✓ Pesuvahendi kamber avaneb programmist sõltuvalt automaatselt optimaalsel ajahetkel programmi ajal. Pulbriline pesuvahend või vedel pesuvahend jaotuvad ja lahutuvad pesukambris. Tabletid kukuvad tabletikaussi ja lahustuvad seal doseeritult. Selleks et tablett saaks optimaalselt lahustuda, ärge asetage tabletikaussi esemeid.

Nõud

Peske ainult nõudepesumasina sobivaid nõusid.

Viide: Klaaside dekoor, alumiiniumesemed ja hõbeesemed võivad kippuda pesu ajal luituma või tuhmuma. Tundlikud klaasisordid võivad pärast mitut pesutsükli muutuda plekiliseks.

Klaaside kahjustused ja nõude kahjustused

Vältige klaaside kahjustusi ja nõude kahjustusi.

Põhjus	Soovitus
Järgnevad nõud ei ole nõudepesumasinatele sobivad: ■ Puidust söögiriistade ja nõude osad ■ Dekooriga klaasid, käsitööna valmistatud nõud ja antiiksed nõud ■ Mitte kuumuskindlad plastosad ■ Vasest ja tinast nõud ■ Tuha, vaha, määrdeaine ja värviga määrdunud nõud ■ Väga väikesed nõud	Peske ainult neid nõusid, mida nende tootja on tähistanud nõudepesumasinatele sobivateks.
Klaasid ja nõud ei ole nõudepesumasinatele sobivad.	Peske ainult neid klaase ja portselani, mida nende tootja on tähistanud nõudepesumasinatele sobivateks.
Pesuvahendi keemiline koostis tekitab kahjustusi.	Kasutage pesuvahendit, mis on tootja poolt tähistatud nõusid säästvana.

Põhjus	Soovitus
Tugevalt sööbivad leeliselised või tugevalt happelised pesuvahendid, eelkõige töonduslikud või tööstuslikud ei ole koos alumiiniumiga nõudepesumasinatele sobivad.	Kui te kasutate tugevalt sööbivad leeliselisi või tugevalt happelisi pesuvahendeid, eelkõige töonduslikke või tööstuslikke, ärge pange seadme pesuruumi alumiiniumesemeid.
Programmi vee temperatuur on liiga kõrge.	Valige madalamate temperatuuridega programm. Võtke klaasid ja söögiriistad peatselt pärast programmi lõppu seadmest välja.

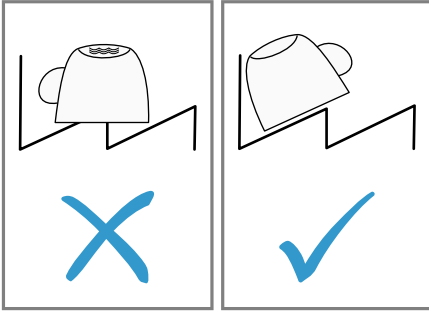
Nõude paigutamine

Pesutulemuse optimeerimiseks ning nõude ja seadme kahjustuste vältimiseks paigutage nõud õigesti sisse.

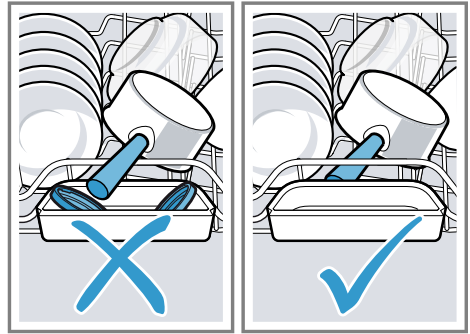
Nõuanded

- Võrreldes käsipesuga säästate seadme kasutamisel energiat ja vett.
- Meie internetilehelt leiate tasuta näiteid, kuidas saate oma nõusid efektiivselt paigutada.
- Energia ja vee säästmiseks laadige seadmesse etteantud arv nõudekomplekte.
→ "Tehnilised andmed",
Lehekülg 55

- Paremate pesutulemuste ja loputustulemuste saavutamiseks asetage kumeruste või süvenditega nõud kaldu, et vesi saaks maha voolata.



1. Eemaldage nõudelt suuremad toidujäägid.
Ressursside säästmiseks ärge loputage nõusid eelnevalt voolava vee all.
2. Pange nõud sisse ja jälgige sealjuures järgmist:
 - Paigutage tugevasti määratud nõud, nt potid, alumisse nõudekorvi. Tugevama pihustusjõa tõttu saavutate parema pesutulemuse.
 - Nõude kahjustuste vältimiseks pange nõud sisse ohutus ja kukkumiskindlas asendis.
 - Vigastuste vältimiseks pange söögiriistad sisse terava lõikava ja küljega allapoole.
 - Asetage nõud avadega allapoole, et nõudesse ei koguneks vett.
 - Ärge blokeerige pihustitorusid, et need saaksid pöörelda.
 - Et pesuvahendi kambri kaant mitte blokeerida, ärge asetage väikesi esemeid tabletikaussi ja ärge blokeerige seda nõudega.



Nõude väljavõtmine

⚠ HOIATUS Vigastusoht!

Kuumad nõud võivad põhjustada nahale põletusi. Kuumad nõud on löögitundlikud, need võivad puruneda ja tekitada vigastusi.

- Laske nõudel pärast programmi lõppu veel veidi jahtuda ja võtke alles siis välja.
1. Allakukkuvate veetilkade vältimiseks nõudel võtke nõud välja altpoolt ülespoole.
 2. Kontrollige pesukambri ja tarvikute määratumist ning vajaduse korral puhastage.
→ "Puhastamine ja hooldamine", Lehekülj 39

Põhimõtteline käsitsemine

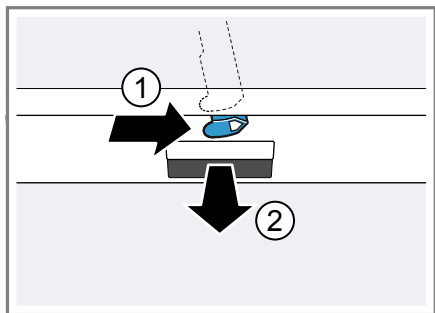
Siit saate olulist teavet oma seadme käsitlemise kohta.

Seadme ukse avamine

1. Kui elektriline lapselukk¹ ei ole aktiveeritud, avage seadme uks.

¹ Olenevalt seadme varustusest

2. Kui lapselukk¹ on aktiveeritud, suruge lapseluku keelt paremale ① ja avage seadme uks ②.



Seadme sisselülitamine

- ▶ Vajutage ①.
Eelseadistatud on programm Eco 50°.
Programm Eco 50° on eriti keskkonnasäästlik programm ja sobib suurepäraselt tavapäraselt määratud nõudele. See on kõige ökonoomsem kombineeritud energiakulu ja veekulu programm seda tüüpi nõudele ja vastab ELi ökodisaini nõuetele.
Kui te seadet 15 minutit ei kasuta, lülitub seade automaatselt välja.

Programmi seadistamine

Pesutsükli kohandamiseks nõude määrdumise järgi seadistage sobiv programm.

- ▶ Vajutage programminuppu < või > seni, kuni sobiv programm on seadistatud.
→ "Programmide", Lehekülg 19
- ✓ Programm on seadistatud ja LED vilgub.

Lisafunktsiooni seadistamine

Valitud pesuprogrammi täiendamiseks saate seadistada lisafunktsioone.

Viide: Sisselülitatavad lisafunktsioonid sõltuvad valitud programmist.
→ "Programmide", Lehekülg 19

- ▶ Vajutage sobiva lisafunktsiooni nuppu.
→ "Lisafunktsioonid", Lehekülg 21
- ✓ Lisafunktsioon on seadistatud ja lisafunktsiooni nupp vilgub.

Aja eelvaliku seadistamine¹

Te saate programmi käivitumist 3, 6 või 9 tunni võrra edasi lükata.

1. Vajutage seni ⏸, kuni süttib vastav näit.
2. Aja eelvaliku aktiveerimiseks vajutage Start.

Viide: Aja eelvaliku inaktiveerimiseks vajutage seni ⏸, kuni ekraanil ei põle 3h, 6h ega 9h näitu.

Programmi käivitamine

- ▶ Vajutage Start.
- ✓ Programmi töötamise ajal projitseeritakse põrandale seadme uksest allapoole valguspunkt. Kui seade seisab põrandast kõrgemal ja esiküljel on mööbliga ühel tasapinnal, ei ole valguspunkt nähtav.¹
- ✓ Programm on lõppenud, kui juhtelementidel näidud ei põle.
- ✓ Kui valguspunkt ei ole põrandal enam nähtav, on programm lõppenud.¹

Viited

- Kui tahate pärast programmi käivitumist nõusid juurde panna, ärge kasutage tabletikaussi ülemise

¹ Olenevalt seadme varustusest

nõudekorvi käepidemena. Te võite osaliselt lahustunud tabletiga kokku puutuda.

- Te saate jooksvat programmi vaadata ainult siis, kui te katkestate programmi.
→ *"Programmi katkestamine", Lehekülg 37*
- Energia säästmiseks lülitub seade 1 minut pärast programmi lõppu välja. Kui te avate seadme ukse vahetult pärast programmi lõppu, lülitub seade 4 sekundi pärast välja.

Programmi katkestamine

Viide: Kui te avate ülessoojendatud seadmel seadme ukse, hoidke ust mõned minutid vastu lukatuna ja sulgege alles siis. Sellega takistate, et seadmes tekiks ülerõhk ja et seadme uks hüppaks lahti.

1. Vajutage ①.
- ✓ Programm salvestatakse ja seade lülitub välja.
2. Programmi jätkamiseks vajutage ①.

Programmi katkestamine

Programmi enneaegseks lõpetamiseks või väivitatud programmi vahetamiseks peate selle katkestama.

1. Avage seadme uks.
2. Vajutage umbes 3 sekundit Reset 3 sec..
3. Sulgege seadme uks.
- ✓ Programm katkestatakse ja see on umbes 1 minuti pärast lõpetatud.
- ✓ Juhtelementide näidud on kustunud.

Seadme väljalülitamine

1. Jälgige juhiseid ohutu kasutamise
→ *Lehekülg 11* kohta.
2. Vajutage ①.

3. Väljuva vee tõttu kahjustuste vältimiseks sulgege täielikult veekraan (puudub Aqua-stopiga seadmete korral).

Nõuanne: Kui te vajutate pesutsükli ajal ①, siis jooksev programm katkestatakse. Kui te lülitate seadme sisse, jätkatakse programmi automaatselt.

Põhiseadistused

Te saate oma seadet vastavalt oma vajadustele seadistada.

Põhiseadistuste ülevaade

Põhiseadistused sõltuvad teie seadme varustusest.

Põhiseadistus	Valik	Kirjeldus
Veekaredus	4 astmega skaala	Vee kareduse seadistamine. → "Pehmendusseadme seadistamine", Lehekülg 28
Loputusvahendi lisamine	4 astmega skaala	Loputusvahendi lisamiskoguse seadistamine või väljalülitamine. → "Loputusvahendi lisamiskoguse seadistamine", Lehekülg 30
Intensiivkuivatus	Sees Väljas ¹	Intensiivkuivatuse igale käitusele sisselülitamine või väljalülitamine. Parema kuivatustulemuse saamiseks suurendatakse loputamises temperatuuri. Tööaeg võib vähesel määral pikeneda. Viide: Jälgige tundlikke nõude korral. → "Intensiivkuivatuse seadistamine", Lehekülg 38
Helisignaali tugevus	4 astmega skaala	Helisignaali tugevuse reguleerimine. → "Helisignaali tugevuse seadistamine", Lehekülg 39

¹ Tehaseseadistus (võib olenevalt seadme tüübist erineda)

Intensiivkuivatuse seadistamine

1. Avage seadme uks.
2. Vajutage ①.
3. Vajutage > ja Start ja hoidke vajutust, kuni  ja  vilguvad.
4. Vabastage nupud.
5. Vajutage > seni, kuni  ja  vilguvad.
6. Vajutage seni <, kuni sobiv aste on seadistatud.
- Kui ükski LED ei põle, on intensiivkuivatus välja lülitatud.
- Kui LED A → *Lehekülg 17* põleb, on intensiivkuivatus sisse lülitatud.
7. Seadistuse salvestamiseks vajutage Start.
- ✓ LEDid kustuvad.
8. Sulgege seadme uks.

Helisignaali tugevuse seadistamine

1. Avage seadme uks.
2. Vajutage ①.
3. Vajutage > ja Start ja hoidke vajutult, kuni S ja M vilguvad.
4. Vabastage nupud.
5. Vajutage > seni, kuni S ja * vilguvad.
6. Vajutage < seni, kuni on seadistatud soovitud aste.
Vastavalt põlevad 0, 1, 2 või 3 LE-Di. Kõlab seadistatud helisignaali. Tehases on seadistatud aste 2 (LED A ja LED B → *Lehekülg 17*).
7. Seadistuse salvestamiseks vajutage Start.
✓ LEDid kustuvad.
8. Sulgege seadme uks.

Puhastamine ja hool-damine

Selleks, et teie seade jääks pikaks ajaks töökorda, puhastage ja hooldage seda hoolikalt.

Pesukambri puhastamine



HOIATUS

Tervisekahjustuste oht!

Kloori sisaldavate puhastusvahendite kasutamine võib põhjustada tervisekahjustusi.

- Ärge mitte kunagi kasutage kloori sisaldavaid puhastusvahendeid.
1. Eemaldage sisepindadelt niiske lapiga suurem mustus.
 2. Lisage pesuvahendi kambris pe-suvahendit.

3. Valige kõrgeima temperatuuriga programm.
→ *"Programmide", Lehekülg 19*
4. Käivitage programm ilma nõudeta.
→ *Lehekülg 36*

Isepuhastuv siseruum¹

Ladestuste eemaldamiseks teostab seade regulaarsete ajavahemike järel siseruumi isepuhastust.

Isepuhastuseks kohandatakse automaatselt programmi kulgu, nt suurendatakse lühiajaliselt pesemistemperatuuri. Tööaeg ja tarbimisväärtused, nt vesi ja elektrienergia, võivad suurened.

Kui siseruum ei puhastu iseseisvalt enam piisavalt ja tekivad ladestised, järgige seda teavet:

→ *"Pesukambri puhastamine", Lehekülg 39.*

Puhastusvahendid

Kasutage seadme puhastamiseks ainult sobivaid puhastusvahendeid.

→ *"Ohutu kasutamine", Lehekülg 11*

Nõuanded seadme hool-damiseks

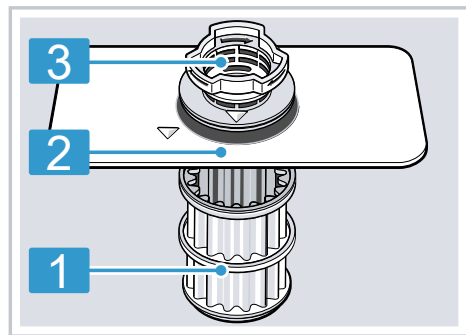
Oma seadme pikaajalise talitluse säilitamiseks järgige seadmehool-duse nõuandeid.

Abinõu	Eelis
Pühkige nõudepesu-masina esikülg ja juht-paneel regulaarselt niiske lapi ja pesu-va-hendiga puhtaks.	Seadme osad jäävad puhtaks ja hügiee-niliseks.
Jätke pikema seisuaja korral seadme uks paokile.	Sellega välditakse ebameeldiva lõhna te- ket.

¹ Olenevalt seadme varustusest

Sõelasüsteem

Sõelasüsteem filtreerib suured mustuseosakesed pesukontuurist välja.



1 Mikroosõel

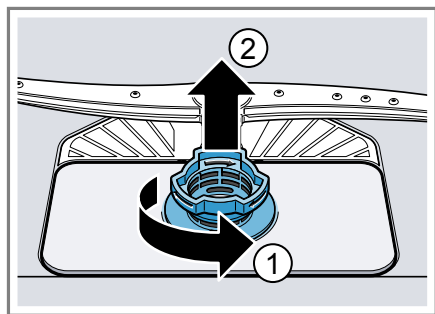
2 Peensõel

3 Jämesõel

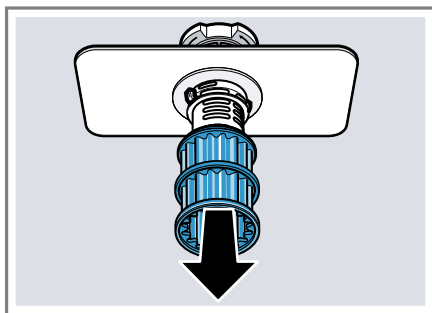
Sõelte puhastamine

Pesuvees sisalduv mustus võib sõelad ummistada.

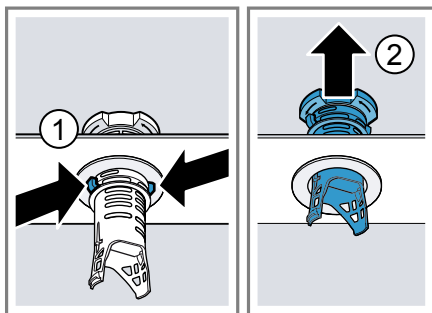
1. Kontrollige iga pesu järel jääke sõeltel.
2. Keerake jämesõela vastupäeva ① ja võtke sõelasüsteem välja ②.
 - Jälgige, et pumbanõusse ei kukuks võõrkehi.



3. Tõmmake mikroosõel allapoole ära.



4. Suruge kinnitusrinad kokku ① ja võtke jämesõel ülespoole välja ②.

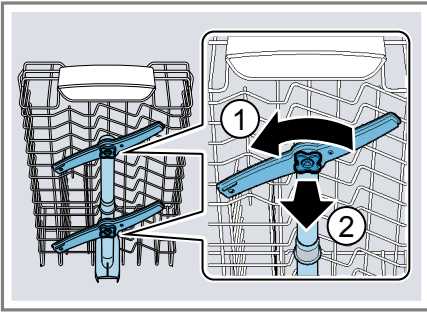


5. Puhastage sõelaelemendid voolava vee all.
Puhastage hoolikalt jämesõela ja peensõela vahel mustuserant.
6. Monteeri sõelasüsteem kokku.
Jälgige, et jämesõelal oleksid kinnitusrinad fikseerunud.
7. Asetage sõelasüsteem seadmesse ja keerake jämesõela päripäeva.
Jälgige, et noolemärgid oleksid kohakuti.

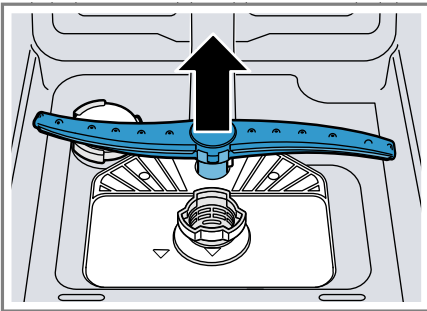
Pihustitorude puhastamine

Katlakivi ja pesuvee mustus võivad blokeerida ja pihustitorude düüsid ja laagrid. Puhastage pihustitorusid regulaarselt.

1. Keerake ülemised pihustitorud ① lahti ja tõmmake allapoole ära ②.



2. Tõmmake alumine pihustitoru ülespoole ära.



3. Kontrollige voolava vee all pihustikonsoolide väljastusdüüside määrdumist ja vajadusel korral eemaldage võõrkehad.
4. Paigaldage alumine pihustitoru.
- ✓ Pihustitoru fikseerub kuuldavalt.
5. Paigaldage ülemised pihustitorud ja kruvige kinni.

Tõrgete kõrvaldamine

Väiksemaid tõrkeid oma seadmel saate ise kõrvaldada. Enne hooldekeskusesse pöördumist tutvuge tõrgete kõrvaldamise juhistega. Nii vältite asjatuid kulusid.

⚠ HOIATUS **Elektrilöögi oht!**

Asjatundmatult tehtud remondid on ohtlikud.

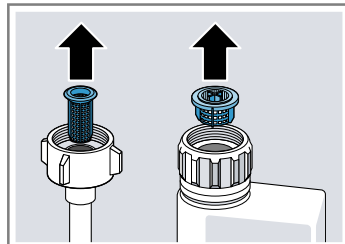
- ▶ Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.
- ▶ Seadme remontimiseks tohib kasutada ainult originaalvaruosi.
- ▶ Kui seadme võrgujuhe saab kahjustada, tuleb see asendada erilise ühendusjuhtmega, mis on saadaval müügiesinduses või klienditeeninduses.

Seadme ohutus

Tõrge	Põhjus	Tõrgete kõrvaldamine
Seadme ust ei saa avada või saab seda avada ainult raskelt.	Lapselukk on aktiveeritud.	▶ Avage seadme uks. → <i>Lehekülg 35</i>

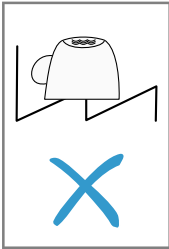
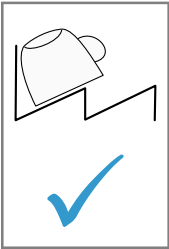
Veakood / veanäit / signaal

Tõrge	Põhjus	Tõrgete kõrvaldamine
Vee pealevoolu näit põleb	Pealevooluvoolik on murdunud.	▶ Paigaldage pealevooluvoolik murdevabalt.
	Veekraan on suletud.	▶ Avage veekraan.
	Veekraan on kinni või lubjastunud.	▶ Avage veekraan.
	Vee pealevoolu sõel on ummistunud.	1. Lülitage seade välja. 2. Tõmmake võrgupistik välja. 3. Keerake veekraan kinni. 4. Keerake veeühendus lahti. 5. Eemaldage pealevooluvoolikust sõel.



Tõrge	Põhjus	Tõrgete kõrvaldamine
Vee pealevoolu näit põleb		6. Puhastage sõel. 7. Asetage sõel pealevooluvoolikusse. 8. Keerake veeühendus külge. 9. Kontrollige veeühenduse tihedust. 10. Looge vooluvarustus. 11. Lülitage seade sisse.
	Sõelad on määrdunud või ummistunud.	▶ Puhastage sõelad. → <i>"Sõelte puhastamine", Lehekülg 40</i>
	Heitveevoolik on ummistunud või murdunud.	1. Paigaldage heitveevoolik murdeva- balt. 2. Eemaldage jäägid.
	Sifooni ühendus on veel kinni.	▶ Kontrollige sifooni ühendust ja avage see vajadusel.
	Heitveepumba kate on lahti.	▶ Fikseerige heitveepumba → <i>Lehekülg 53</i> kate õigesti.
Näit „Vee pealevoolu kontrollimine” vilgub	Esineb tehniline tõrge.	1. Vajutage ①. 2. Tõmmake seadme võrgupistik välja või lülitage kaitse välja. 3. Oodake vähemalt 2 minutit. 4. Ühendage seadme võrgupistik pisti- kupessa või lülitage kaitse sisse. 5. Lülitage seade sisse. 6. Kui probleem esineb uuesti: – Vajutage ①. – Sulgege veekraan. – Tõmmake võrgupistik välja. – Võtke ühendust klienditee- nindusega → <i>Lehekülg 54</i> ja nimetage veakood.
Näidud vilguvad	Seadme uks ei ole täielikult suletud.	▶ Sulgege seadme uks. – Paigutage nõud sisse nii, et nõude osad ei ulatuks üle nõudekorvi ja ei takistaks seadme ukse kindlat sulgemist.

Pesutulemus

Tõrge	Põhjus	Tõrgete kõrvaldamine
Nõud ei ole kuivad.	Ei kasutatud loputusvahendit või doseerimine seadistati liiga madalaks.	1. Lisage loputusvahendit → <i>Lehekülg 30.</i> 2. Seadistage loputusvahendi lisamise kogus. → <i>"Loputusvahendi lisamiskoguse seadistamine", Lehekülg 30.</i>
Valitud programmil ei ole kuivatusfaasi		► Valige kuivatusega programm.
Vesi koguneb nõude või söögiriistade süvenditesse.		► Pange nõud sisse võimalikult kaldu.  
Kasutatud kombineeritud pesuvahend ei kuivata hästi.		1. Kasutage kuivatustulemuse parandamiseks loputusvahendit. 2. Kasutage mõnda teist parema kuivatustulemusega kombineeritud pesuvahendit.
Ekstrakuivatust ei ole kuivatustulemuse parandamiseks aktiveeritud.		► Aktiveerige ekstrakuivatus.
Nõud võeti liiga vara välja või kuivatamine ei olnud veel lõppenud.		1. Oodake programmi lõppu. 2. Võtke nõud välja alles 30 minutit pärast programmi lõppu.
Kasutatud loputusvahend ei kuivata hästi.		► Kasutage kaubamärgiga loputusvahendit. Ökoloogilised tooted võivad olla piiratud tõhususega.
Plastnõud ei ole kuivad.	See ei ole viga. Väiksema soojusmahtuvuse tõttu kuivab plast halvemini.	► Abi ei ole võimalik.

Tõrge	Põhjus	Tõrgete kõrvaldamine
Söögiriistad ei ole kuivad.	Söögiriistad on söögiriistade korvi või söögiriistade sahtlisse halvasti paigutatud.	1. Paigutage söögiriistad õigesti. → "Nõude paigutamine", <i>Lehekülg 34</i> 2. Paigutage söögiriistad võimalusel üksikult. 3. Vältige kokkupuutumist.
Seadme siseküljed on pärast pesutsüklit märjad.	See ei ole viga. Kondensatsioonikuivatuse korral on veetilgad pesukambris füüsiliselt tingitud ja soovitud. Õhus olev niiskus kondenseerub seadme siseseintele, voolab alla ja pumbatakse ära.	Tegevused pole vajalikud.
Toidujäägid nõudel.	Nõud on paigutatud liiga lähestikku.	1. Pange nõud sisse nii, et oleks piisavalt vaba ruumi. Pihustusjoad peavad ulatuma vastu nõude pindu. 2. Vältige kokkupuutumist.
	Nõudekorv on ületäidetud.	1. Pange nõud sisse nii, et oleks piisavalt vaba ruumi. Pihustusjoad peavad ulatuma vastu nõude pindu. 2. Vältige kokkupuutumist.
	Pihustitoru pöörlemine on takistatud.	▶ Paigutage nõud nii, et nõud ei takistaks pihustitoru pöörmist.
	Pihustitoru düüsid on ummistunud.	▶ Puhastage pihustitorud → <i>Lehekülg 40</i> .
	Sõelad on mustunud.	▶ Puhastage sõelad. → "Sõelte puhastamine", <i>Lehekülg 40</i>
	Sõelad on valesti paigaldatud ja/või pole fikseerunud.	1. Paigaldage sõelad õigesti. → "Sõelasüsteem", <i>Lehekülg 40</i> 2. Fikseerige sõelad.
	Valitud liiga nõrk pesuprogramm.	▶ Valige tugevam pesuprogramm. ▶ Kohandage sensortehnika tundlikkust.
	Nõud on liiga tugevasti eelpuhastatud. Sensortehnika valib nõrgema programmi.	▶ Eemaldage ainult jämedad toidujäägid ja ärge nõusid eelnevalt peske.

Tõrge	Põhjus	Tõrgete kõrvaldamine
Toidujäägid nõudel.	Tugevalt külgekleepunud mustus tuleb lahti vaid osaliselt.	
	Kõrgeid ja kitsaid nõusid ei pesta nurkades hästi.	▶ Ärge paigutage kõrgeid kitsaid anumaid liiga kaldu ega nurkadesse.
	Ülemine nõudekorv ei ole paremal ja vasakul seadistatud samale kõrgusele.	▶ Seadistage ülemine nõudekorv vasakul ja paremal samale kõrgusele. → "Ülemine nõudekorv", <i>Lehekülg 22</i>
Pesuvahendi jäägid seadmes	Pesuvahendi kambri kaas on nõude tõttu blokeeritud ja ei avane.	1. Paigutage nõud ülemisse nõudekorvi selliselt, et nõud ei blokeeriks tabletikaussi. → "Nõude paigutamine", <i>Lehekülg 34</i> Nõud blokeerivad pesuvahendi kaane. 2. Ärge pange tabletikaussi nõusid ja õhuvärskendajat.
	Pesuvahendi kambri kaas on tableti tõttu blokeeritud ja ei avane.	▶ Pange tablett pesuvahendi kambri sisse risti ja mitte püsti.
	Tablette kasutatakse kiirprogrammis või lühiprogrammis. Tablettide lahutusaega ei saavutata.	▶ Valige tugevam programm või kasutage pulbrilist pesuvahendit → <i>Lehekülg 31</i> .
	Pikemaajalisel hoiustamisel pesuvahendi toime nõrgeneb ja lahustumine halveneb või pesuvahend on tugevalt paakunud.	▶ Vahetage pesuvahendit → <i>Lehekülg 31</i> .
Plastosadel on veeplekid.	Veetilkade tekkimist plastmaterjali pindadel ei ole füüsiliselt võimalik vältida. Pärast kuivamist on näha veepunkte.	▶ Valige tugevam programm. ▶ Pange nõud sisse kaldu. → "Nõude paigutamine", <i>Lehekülg 34</i> ▶ Kasutage loputusvahendit. → "Loputusvahend", <i>Lehekülg 30</i> ▶ Seadistage pehmendusseade kõrgemaks.

Tõrge	Põhjus	Tõrgete kõrvaldamine
Mahapestavad või vees lahustuvad laigud asuvad seadme sees või ukseel.	Pesuvahendi koostisosad ladestuvad. Neid laike ei saa keemiliselt eemaldada.	▶ Vahetage pesuvahendit → <i>Lehekülg 31</i>. ▶ Puhastage seade mehaaniliselt.
	Valge sade ladestub seadme sisse.	1. Seadistage pehmendusseade õigesti. Enamikel juhtudel peate seadistust suurendama. 2. Vahetage vajadusel pesuvahendit.
	Spetsiaalsoola mahuti ei ole kinni keeratud.	▶ Keerake spetsiaalsoola mahuti kinni.
Valged, raskelt eemaldatavad laigud asuvad nõudel, seadme sees või ukseel.	Pesuvahendi koostisosad ladestuvad. Neid laike ei saa keemiliselt eemaldada.	▶ Vahetage pesuvahendit → <i>Lehekülg 31</i>. ▶ Puhastage seade mehaaniliselt.
	Karedusaste on valesti seadistatud või veekaredus on üle 35 °dH (6,2 mmol/l).	▶ Seadistage pehmendusseade → <i>Lehekülg 27</i> vastavalt veekaredusele või lisage spetsiaalsoola.
	3 ühes pesuvahendid, bioloogilised pesuvahendid või ökoloogilised pesuvahendid ei ole piisavalt tõhusad.	▶ Seadistage pehmendusseade → <i>Lehekülg 27</i> vastavalt veekaredusele ja kasutage eraldi vahendeid (kaubamärgiga pesuvahend, spetsiaalsool, loputusvahend).
	Pesuvahend on aladoseeritud.	▶ Suurendage pesuvahendi doseerimist või vahetage pesuvahendit → <i>Lehekülg 31</i>.
	Valitud liiga nõrk pesuprogramm.	▶ Valige tugevam pesuprogramm. ▶ Kohandage sensortehnika tundlikkust.
	Valitud liiga nõrk pesuprogramm.	▶ Valige kõrgema pesutemperatuuriga programm.
Teejäägid või huulepulgajäljed nõudel.	Pesutemperatuur on liiga madal.	▶ Valige kõrgema pesutemperatuuriga programm.
	Pesuvahend on aladoseeritud või ebasobiv.	▶ Kasutage sobivat nõudepesuvahendit → <i>Lehekülg 31</i> ja doseerige seda vastavalt tootja andmetele.
	Nõud on liiga tugevasti eelpuhastatud. Sensortehnika valib nõrgema programmi. Tugevalt külgekleepunud mustus tuleb lahti vaid osaliselt.	▶ Eemaldage ainult jämedad toidujäägid ja ärge nõusid eelnevalt peske.

Tõrge	Põhjus	Tõrgete kõrvaldamine
Värvilised (sinised, kollased, pruunid) raskesti kuni mitte-eemaldatavad laigud asuvad seadme sees või roostevabast terasest nõudel.	Kiht tekib köögiviljades (kapsas, seller, kartulid, nuudlid, ...) või veevärgivees (mangaan) sisalduvate ainete tõttu.	▶ Puhastage seade. - Need laigud saate mehaanilise puhastuse → <i>Lehekülg 39</i> või masina puhastusvahenditega eemaldada. Neid laigud ei ole alati täielikult eemaldatavad, need ei kujuta endast siiski ohtu tervisele.
	Metallist komponendid tekitavad kihi hõbenõudele ja alumiiniumnõudele.	▶ Puhastage seade. - Need laigud saate mehaanilise puhastuse → <i>Lehekülg 39</i> või masina puhastusvahenditega eemaldada. Neid laigud ei ole alati täielikult eemaldatavad, need ei kujuta endast siiski ohtu tervisele.
Värviline (kollane, oranž, pruun), kergesti eemaldatav kiht asub seadme sees (peamiselt põhja piirkonnas).	Toidujääkide ja kraanivee koostisosadest tekkivad kihid (lubi), „seebitaoline”.	1. Kontrollige pehmendusseadme seadistust. → <i>"Pehmendusseadme seadistamine", Lehekülg 28</i> 2. Lisage spetsiaalsoola. → <i>"Spetsiaalsoola lisamine", Lehekülg 28</i> 3. Kui te kasutate kombineeritud pesuvahendeid (tablette), aktiveerige pehmendusseade. Järgige pesuvahendite juhiseid. → <i>"Juhised pesuvahendite kohta", Lehekülg 32</i>
Plastosad seadme sees on värvunud.	Nõudepesumasina kasutamise jooksul võivad seadme sees olevad plastosad värvuda.	▶ Värvimuutused võivad esineda ja need ei piira seadme talitlust.
Plastosad on värvunud.	Pesutemperatuur on liiga madal. Nõud on liiga tugevasti eelpuhastatud. Sensortehnika valib nõrgema programmi. Tugevalt külgekleepunud mustus tuleb lahti vaid osaliselt.	▶ Valige kõrgema pesutemperatuuriga programm. ▶ Eemaldage ainult jämedad toidujäägid ja ärge nõusid eelnevalt peske.
Eemaldatavad triibud asuvad klaasidel, metallist välimusega klaasidel ja söögi-riistadel.	Nõudepesuvahendi lisamiskogus on seadistatud liiga suureks.	▶ Seadke loputusseade madalamale astmele.

Tõrge	Põhjus	Tõrgete kõrvaldamine
Eemaldatavad triibud asuvad klaasidel, metallist välimusega klaasidel ja söögi-riistadel.	Loputusvahendit ei ole sisse valatud.	▶ → "Loputusvahendi lisamine", <i>Lehekülg 30</i>
	Pesuvahendi jäägid on loputamise programmi ajal olemas. Pesuvahendi kambri kaas on nõudega blokeeritud ja ei avanenud täielikult.	1. Paigutage nõud ülemisse nõudekorvi selliselt, et nõud ei blokeeriks tabletikaussi. → "Nõude paigutamine", <i>Lehekülg 34</i> Nõud blokeerivad pesuvahendi kaane. 2. Ärge pange tabletikaussi nõusid ja õhuvärskendajat.
	Nõud on liiga tugevasti eelpuhastatud. Sensortehnika valib nõrgema programmi. Tugevalt külgekleepunud mustus tuleb lahti vaid osaliselt.	▶ Eemaldage ainult jämedad toidujäägid ja ärge nõusid eelnevalt peske. ▶ Kohandage sensortehnika tundlikkust.
Klaasi parandamatu hägustumine.	Klaasid ei ole nõudepesumasinakindlad, ainult nõudepesumasinatele sobivad.	▶ Kasutage nõudepesumasinakindlaid klaase. ▶ Vältige pikka aurufaasi (ooteaeg) pärast pesutsükli lõppu. ▶ Kasutage madalama temperatuuriga programmi. ▶ Seadistage pehmendusseade vastavalt vee karedusastmele. ▶ Kasutage klaasi kaitsva komponendiga pesuvahendeid.
Roostejäljed söögiriistadel.	Söögiriistad ei ole piisavalt roostekindlad. Noaterad on sageli rohkem plekilised.	▶ Kasutage roostekindlaid nõusid.
	Söögiriistad roostetavad ka siis, kui pesus on roostetavaid osasid.	▶ Ärge peske roostetavaid osi.
	Soolasisaldus pesuvees on liiga kõrge.	1. Eemaldage mahaläinud spetsiaalsool pesukambrist. 2. Keerake spetsiaalsoola kork tugevasti kinni.
Pesuvahendi jäägid asuvad pesuvahendi kambri või tabletikaussis.	Pihustitorud on nõudega blokeeritud ja pesuvahend ei ole välja pestud.	▶ Veenduge, et pihustitorud ei ole blokeeritud ja saavad vabalt pöörelda.

Tõrge	Põhjus	Tõrgete kõrvaldamine
Pesuvahendi jäägid asuvad pesuvahendi kambris või tabletikausis.	Pesuvahendi kamber oli pesuvahendi lisamisel niiske.	▶ Lisage pesuvahendit ainult kuiva pesuvahendi kambris.
Esineb ebatavaline vahu teke.	Käsipesuvahend asub loputusvahendi varumahutis.	▶ Lisage loputusvahendit viivitamatult varumahutisse. → "Loputusvahendi lisamine", <i>Lehekülg 30</i>
	Loputusvahendit loksutati maha.	▶ Eemaldage loputusvahend lapiga.
	Kasutatav pesuvahend või seadme hooldusvahend tekitab liiga palju vahtu.	▶ Vahetage pesuvahendi marki.

Viited näiduväljal

Tõrge	Põhjus	Tõrgete kõrvaldamine
Spetsiaalsoola lisamise näidik põleb.	Spetsiaalsool puudub.	▶ Lisage spetsiaalsoola → <i>Lehekülg 28</i> .
	Sensor ei tuvasta spetsiaalsoola tablette.	▶ Ärge kasutage spetsiaalsoola tablette.
Spetsiaalsoola lisamise näidik ei põle.	Pehmendusseade on välja lülitatud.	▶ Pehmendusseadme seadistamine → <i>Lehekülg 28</i>
Loputusvahendi lisamise näidik põleb.	Loputusvahend puudub.	1. Lisage loputusvahendit → <i>Lehekülg 30</i> . 2. Seadistage loputusvahendi lisamise kogus. → "Loputusvahendi lisamiskoguse seadistamine", <i>Lehekülg 30</i> .
Loputusvahendi lisamise näidik ei põle.	Loputusseade on välja lülitatud.	▶ → "Loputusvahendi lisamiskoguse seadistamine", <i>Lehekülg 30</i>

Talitlushäired

Tõrge	Põhjus	Tõrgete kõrvaldamine
Vesi jääb pärast programmi lõppu seadmesse seisma.	Sõelasüsteem või piirkond sõeltest allpool on ummistunud.	1. Puhastage sõelad → <i>Lehekülg 40</i> . 2. Puhastage heitveepump → <i>Lehekülg 53</i> .
	Programm ei ole veel lõppenud.	▶ Oodake programmi lõppu või katkestage programm lähtestamise abil.

Tõrge	Põhjus	Tõrgete kõrvaldamine
Vesi jääb pärast programmi lõppu seadmesse seisma.		▶ → "Programmi katkestamine", <i>Lehekülg 37</i>
Seadet ei saa sisse lülitada või käsitseta.	Seadme funktsioonid on rikis.	1. Tõmmake võrgupistik välja või lülitage kaitse välja. 2. Oodake vähemalt 2 minutit. 3. Ühendage seade vooluvõrku. 4. Lülitage seade sisse.
Seade ei käivitu.	Maja kaitse ei ole korras.	▶ Kontrollige kaitset majas.
	Võrgukaabel ei ole ühendatud.	1. Kontrollige, kas pistikupesa töötab. 2. Kontrollige, kas võrgukaabel on pistikupessa ja seadme tagaküljel täielikult ühendatud.
	Seadme uks ei ole täielikult suletud.	▶ Sulgege seadme uks.
Programm käivitub iseseisvalt.	Programmi lõppu ei oodatud ära.	▶ → "Programmi katkestamine", <i>Lehekülg 37</i>
Seade jääb keset programmi seisma või jätab vahele.	Seadme uks ei ole täielikult suletud.	▶ Sulgege seadme uks.
	Vooluvarustus ja/või veevarustus on katkenud.	1. Kontrollige vooluvarustust. 2. Kontrollige veevarustust.
	Ülemine korv surub vastu si-seust ja takistab seadme ukse korralikult sulgemist.	▶ Kontrollige, kas pistikupesa või demonteerimata voolikuhoidik ei suru seadme tagaseina sissepoole. ▶ Paigutage nõud sisse nii, et nõude osad ei ulatuks üle nõudekorvi ja ei takistaks seadme ukse kindlat sulgemist.

Mehaaniline kahjustus

Tõrge	Põhjus	Tõrgete kõrvaldamine
Seadme ust ei saa sulgeda.	Ukselukk ei püsi.	▶ Sulgege seadme uks suurema jõuga.
	Ukse sulgumine on paigalduse tõttu blokeeritud.	▶ Kontrollige, kas seade on paigaldatud õigesti. Seadme uks, ukse dekoor või lisadetailid ei tohi sulgemisel puutuda vastu naaberkappe ja tööpinda.

Tõrge	Põhjus	Tõrgete kõrvaldamine
Pesuvahendi kambri kaant ei saa sulgeda.	Pesuvahendi kamber või kaas on kinnikleepunud pesuvahendi jääkide tõttu blokeeritud.	▶ Eemaldage pesuvahendi jäägid.

Müra

Tõrge	Põhjus	Tõrgete kõrvaldamine
Täiteventiilide kolkiv heli.	Olenevalt hoonepaigaldisest. Seadme vigu ei ole. Ei avalda mõju seadme talitlusele.	▶ Kõrvaldamine võimalik ainult hoonepaigaldises.
Kolkiv või lõgisev heli.	Pihustitoru käib vastu nõusid.	▶ Paigutage nõud nii, et pihustitorud ei käi vastu nõusid.
	Veejoad tabavad vähese täitmise korral otse pesukambrit.	▶ Jaotage nõud ühtlaselt. ▶ Laadige seadmesse rohkem nõusid.
	Kerged nõud liiguvad pesemisel.	▶ Paigutage kerged nõud stabiilselt.

Heitveepumba puhastamine

Suuremad toidujäägid või võõrkehad võivad blokeerida heitveepumba. Kui pesuvesi ei jookse enam õigesti ära, peate puhastama heitveepumpa.

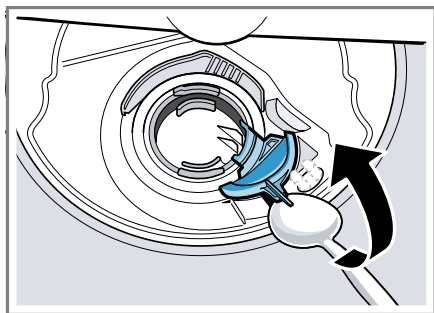
⚠ HOIATUS

Vigastusoht!

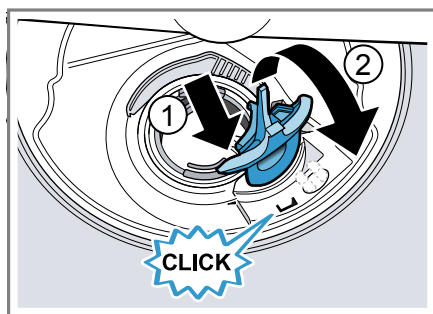
Teravad ja teravaotsalised esemed nagu klaasikillud võivad blokeerida heitveepumba ja tekitada vigastusi.

► Eemaldage võõrkehad ettevaatlikult.

1. Lahutage seade vooluvõrgust.
2. Eemaldage ülemine ja alumine nõudekorv.
3. Eemaldage sõelasüsteem.
4. Koguge olemasolev vesi kokku. Vajadusel kasutage käsna.
5. Painutage pumbakate lusika abil lahti ja haarake servast.



6. Tõstke pumbakate sissepoole kaldu üles ja eemaldage.
7. Eemaldage tiiviku piirkonnast toidujäägid ja võõrkehad.
8. Paigaldage pumbakate ① ja suruge allapoole ②.



- ✓ Pumbakate fikseerub kuuldavalt.
9. Paigaldage sõelasüsteem.
 10. Paigaldage alumine ja ülemine nõudekorv.

Transportimine, ladustamine ja jäätmekäitlus

Siin saate teada, kuidas valmistada oma seadet ette transportiks ja ladustamiseks. Lisaks saate teada, kuidas käitlete oma kasutatud seadmeid.

Seadme demonteerimine

1. Lahutage seade vooluvõrgust.
2. Keerake veekraan kinni.
3. Vabastage heitveeühendus.
4. Vabastage joogiveeühendus.
5. Kui on olemas, vabastage mööbli osade juures kinnituskruvid.
6. Kui on olemas, demonteerige sokliliist.
7. Tõmmake seade ettevaatlikult välja ja tõmmake voolikut ettevaatlikult järele.

Seadme kaitsmine külma vastu

Kui seade seisab külmumisohtlikus ruumis, nt suvilas, tühjendage seade täielikult.

- ▶ Tühjendage seade.
→ *Lehekülg 54*

Seadme transportimine

Seadme kahjustuste vältimiseks tühjendage seade enne transporti.

Viide: Selleks et veejääke ei sattuks masina juhtsüsteemi ja see ei tekitaks seadmele kahjustusi, transportige seadet ainult püstasendis.

1. Võtke nõud seadmest välja.
2. Kindlustage lahtised osad.
3. Avage veekraan.
4. Lülitage seade sisse.
→ *Lehekülg 36*
5. Valige kõrgeima temperatuuriga programm.
→ *"Programmid", Lehekülg 19*
6. Käivitage programm.
→ *Lehekülg 36*
7. Seadme tühjendamiseks katkestage umbes 4 minuti pärast programm.
→ *"Programmi katkestamine", Lehekülg 37*
8. Lülitage seade välja.
→ *Lehekülg 37*
9. Sulgege veekraan.
10. Veejääkide eemaldamiseks seadmest, vabastage pealevooluvoolik ja laske välja voolata.

Kasutatud seadme jäätmekäitlus

Keskkonnasäästliku jäätmekäitlusega saab väärtuslikke tooraineid taaskasutada.



HOIATUS

Tervisekahjustuste oht!

Lapsed võivad lukustada end seadmesse ja sattuda eluohtlikku olukorda.

- ▶ Kasutusest kõrvaldatud seadmetel tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja, lõigake võrguühenduskaabel läbi ja purustage seadme ukسلukk sedavõrd, et seadme uks enam ei sulguks.

1. Tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja.
2. Lõigake võrgujuhe läbi.
3. Suunake seade keskkonnasäästlikku jäätmekäitlusse.



Käesolev seade on märgistatud vastavalt direktiivile 2012/19/EL elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta. Direktiiv sätestab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise ja ringlussevõtu raamtingimused Euroopa Liidus.

Klienditeenindus

Kui teil on küsimusi, kui teil ei õnnestu tõrget seadmel ise kõrvaldada või kui seadet tuleb remontida, siis pöörduge meie klienditeeninduse poole.

Paljud probleemid saate käesolevas juhendis või meie veebilehel toodud tõrgete kõrvaldamise teabe abil ise kõrvaldada. Kui see ei ole nii, pöörduge meie klienditeeninduse poole.

Me leiame alati sobiva lahenduse ja üritame vältida tehnikute asjatuid külastusi.

Me tagame, et koolitatud tehnikud remondivad teie seadet orginaalvaruosadega nii garantiijuhtumi puhul kui ka pärast tootjagarantii lõppemist. Turvakaalutlustel tohivad seadet remontida ainult koolitatud spetsialistid. Garantiinõuded kaotavad kehtivuse, kui remonti või töid teostavad isikud, kes ei ole selleks meie poolt volitatud, või kui meie seadmed varustatakse varuosade, lisadetailide või tarvikutega, mis ei ole orginaal-detailid ja selle tõttu tekitatakse defekt.

Talitluse seisukohalt olulisi ökodisaini määrusele vastavaid orginaalvaruosasid saate meie klienditeenindusest vähemalt 10 aasta jooksul alates seadme ringlusse andmisest Eurooma majandusruumis.

Viide: Klienditeeninduse kasutamine on tootja garantiitingimuste raames tasuta.

Detailset teavet garantiiaja ja -tingimuste kohta oma riigis saate meie klienditeenindusest, oma müügiesindajalt või meie veebilehelt. Kui võtate ühendust klienditeenindusega, vajate oma seadme tootenumbrit (E-Nr) ja tootmisnumbrit (FD-Nr).

Klienditeeninduse kontaktandmed leiате lisatud klienditeeninduste loendist või meie veebilehelt.

Tootenumber (E-Nr) ja tootmisnumber (FD-nr)

Tootenumbri (E-Nr) ja tootmisnumbrit (FD) leiате seadme tüübisildilt. Tüübisildi leiате seadme ukse siseküljelt.

Oma seadme andmete ja klienditeeninduse telefoninumbri kiireks leidmiseks võiksite need andmed üles märkida.

AQUA-STOP garantii¹

Lisaks ostulepingust tulenevatele garantiinõuetele müüja vastu ja lisaks meie tootjagarantiile hüvitame kulud järgmistel tingimustel.

- Kui meie Aqua-Stop süsteemi vea tõttu peaks tekkima veekahju, korvame me erakasutajate kahjud. Veekaitse tagamiseks peab seade olema ühendatud vooluvõrguga.
- Vastutusgarantii kehtib kogu masina kasutusea jooksul.
- Garantiinõude eelduseks on see, et Aqua-Stopiga seade on paigaldatud ning ühendatud korrektselt ja vastavalt meie juhendile, see nõue hõlmab ka nõuetekohaselt monteeritud Aqua-Stopi pikendust (orginaaltarvik). Meie garantii ei laiene defektsetele voolikutele või armatuuridele kuni Aqua-Stop ühenduseni veekraani juures.
- Aqua-Stopiga seadmeid ei ole tavaliselt vaja töö ajal jälgida või pärast seda ei ole vaja veekraani sulgeda. Veekraan tuleb sulgeda ainult pikema eemalviibimise puhul, nt mitmenädalase puhkuse korral.

Tehnilised andmed

Arve ja fakte oma seadme kohta leiате siit.

Kaal	Max: 45 kg
Pinge	220 - 240 V, 50 Hz või 60 Hz

¹ Olenevalt seadme varustusest

Elektriline toitevõimsus	2000 - 2400 W
Kaitse	10 - 16 A
Võimsustarve	Väljalülitatud seisund / ooteseisund: 0,10 W Väljalülitamata seisund: 0,10 W Võrguühendusega ooteseisundis: - W Väljalülitamata seisundi kestus: 0 min Ajavahemik, mille jooksul seade lülitub võrguühendusega ooteseisundisse: - min Vastab kasutusele võtmise hetkel kehtivatele (EL) energiamärgiste ja ökodisaini määrustele. Lisafunktsioonid ja seadistused võivad suurendada energiatarvet ja aegade väärtusi.
Veesurve	■ vähemalt 0,05 MPa (0,5 bar) ■ maksimaalselt 1 MPa (10 bar)
Sissevoolukogus	vähemalt 10 l/min
Vee temperatuur	Külm vesi. Soe vesi max: 60 °C
Mahtuvus	9 - 10 nõudekomplekti

Lisateavet oma mudeli kohta leiате internetist aadressilt <https://www.bsh-group.com/energylabel>¹. See veebiaadress on lingitud ametlikule EL tooteandmebaasile EPREL, mille veebiaadress ei olnud trükkimineku hetkel veel avaldatud. Palun järgige siis mudeliotsingu instruktsioone. Mudeli-

tunnus tuleneb märkidest tootenumbri (E-Nr) kaldkriipsu ees tüübisildil. Alternatiivse variandina leiате mudelitunnuse ka EL-energiamärgise esimesest reast.

¹ Kehtib ainult Euroopa majandusruumi jaoks



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

GERMANY

www.bosch-home.com



9001498480 (991210) 440 EV

et